工商日報

中華民國僑委會登記證台核新字第壹弍零號

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS
43, Des Voeux Road, Central
HONG KONG
Cable Address 2075
P. O. Box 62

中華郵政台字第五二四號執照登記認為第一類新聞紙類

督印及承印 工商日報有限公司 香港德輔道中四十三號

電話：編輯部 二二一四四〇 營業部 二三八五九九 ……

今日出紙兩張半　每份港幣壹毫

美陸軍部長勃勒克聲言
全德問題未解決 美繼續駐軍柏林
美國決不恐懼種種敲詐行動

【佛羅里達州‧潘薩科拉七日美聯社電】美國陸軍部長勃勒克，於星期日稱：美國準備保留其在西柏林之駐軍，「直至分裂之德國問題，達成一項公正和平之解決辦法為止。」勃氏在其準備在該城發表之演詞中，並未詳細談及分裂下之德國問題，惟之演詞，就可能說明美國之信心，仍將繼續下去，直至柏林問題獲得解決及全德地位確已確定之時為止。勃氏曾定下五月廿七日，為西方國家退出西柏林並「將該一自由前哨站之二百五十萬人民交予共黨」之最後期限。勃氏復稱：「五月廿七日經已過去，柏林仍然自由，吾人準備保留此駐軍，直至德國問題達成一項公允和平之解決辦法時為止。吾人已再度証明，不論蘇聯如何恫嚇，吾人決不出賣信任吾人之人士，吾人決不放棄吾人之權利，且不規避吾人之責任。」

【佛羅里達州‧潘薩科拉七日合衆國際社電】美國陸軍部長勃勒克今天稱：「吾人之拒絕讓步敲詐，已使世界各地愛好自由人士振感興奮。」勃氏稱：「在蘇聯從事冒險擴張世界之時」，美國必須保持強大之武裝部隊。渠謂，共黨已控制世界上三分一之人口，惟迄未能令彼等之俘虜喜愛彼等之統治。「蘇聯政權實施四十一年來之絕對權力之後，仍未能取得渴望自由之蘇聯及其附庸國人民之擁戴」。

【華盛頓六日合衆國際社電】參院民主黨領袖詹森，本日促請日內瓦四國會議，力持「忍耐與自制」，並謂如果現時仍未有達致若何結果即取消會議，「則其危險未免過大」。渠係參院外交委員會委員，渠謂：「如果可能獲致任何良好結果」，則國務卿赫脫應須留在日內瓦。渠告知各報記者，謂：「關於西方代表應否離開之一事，仍在過多談論，並曾紛紛談及該項會議，可能於一週或十天內宣告結束。」日內瓦會議，一開頭即已陷於僵局。在蘇聯總理克魯雪夫與……本日各方對會議之樂觀心理，已見增加。艾森豪稱：「雖然迄今未有獲致若何結果，但吾人所需要者，乃係忍耐與自制與使用每一項方計。」渠謂……在召開四巨頭會議……經過多年談判之後方始獲致實行。

西藏糧荒情形極嚴重
藏民將再度奮起抗暴
中共強徵藏民勞役防再起義
世界極重視國際法學會報告中共暴行

【噶倫堡七日路透社電】據此間接獲印度有關方面消息：西藏之中共軍事管制委員會，已下令每一戶須至少抽出一人參加無期勞役隊，違者將以強制執行。西藏糧荒極嚴重，一般藏民因飢餓而有再起抗暴之可能，故強制藏人民從事勞役。【東京七日合衆國際社電】據中共電台廣播：中共特派駐西藏工作部部長……西藏自治區籌備委員會副主任汪鋒同行。【紐約六日美聯社電】「紐約時報」於星期日之社論中稱：國際法學家委員會所發表指中共入侵西藏已造成大屠殺五千名藏人死亡之報告，係一項對滅絕種族罪行之證實。該報稱：「一項由印度一名地位崇高律師所主持之委員會之調查，顯係審慎而無偏袒者。」「紐約時報」指出：該委員會……研究之後，方擬……報告……

【中共「新華社」今日對國際法學家委員會所發表之報告，斥為干預中共的內政……】

【大陸五千人。中共「新華社」說：彼等所稱自一九五〇年以來中共企圖毀滅西藏人的民族，和宗教信仰，摧毀……各種團體說法……】

菲參謀總長離台前表示
通過美條約關係
中菲已間接聯防

【台北七日中央社電】日來在台作六天訪問的菲律賓參謀總長卡巴爾中將今晨在機場舉行記者招待會。他說：中菲兩國在防務方面，如果他們是盟邦中國的……菲參謀總長的地位，對這一點沒有意見，但是這是一個政治性的問題，應當由中菲兩國政府來決定。他指出中美兩國共同防禦條約和美菲兩國的防禦條約性質相同，因此中菲兩國經由美國的關係，可以說是已經有了「間接的」軍事聯合。卡巴爾中將並說：中菲兩國自來友好，雖然菲律賓有一些細故，例如在菲華僑入境旅客問題等，但是對友好關係並不會有影響。他強調指出「我們相信中菲將繼續友好的」……家間，沒有任何問題是不能獲得使雙方滿意的解決……

傳國軍曾向共軍警告
如再轟金門補給綫
即摧毀鷹廈路鐵橋

【合北七日美聯社電】非官方消息稱：金門前線國軍火力大為增強後，已有能力摧毀廈門與鷹潭鐵路間之鐵橋，以切斷廈門共軍之後方補給綫。據未經官方証實之消息稱：前方國軍已警告共軍，如對金門補給綫大規模砲擊，則國軍亦將大規模砲轟鐵橋，以為報復。【合北七日中央社電】國防部消息：七日中午前後，匪廈門小嶝匪砲，曾射到與十二發，金門四十三發。

新疆和闐曾發生
大規模抗暴行動

【台北七日中央社電】拉薩抗暴武力反共鬥爭發生十日後，西藏的新疆和闐，於三月二十日亦發生大規模武裝反共運動。當地反共志士圍攻和闐匪縣政府和「新和區」……這是繼西藏抗暴事件發生後另一處偏僻的從國志士發動抗暴的消息。……稱，到台北的新疆維吾爾同胞……五十餘名共幹……

我第一座原子爐
在清華大學裝設

【台北七日合衆國際社電】據教育部長梅貽琦博士昨日宣稱：中華民國第一座原子反應爐，將於本年底在國立清華大學核子研究院裝設。

海外僑生返台
入境手續簡化
僑委會宣佈
港澳僑生先准入境 然後再找尋保証人

【台北七日路透社電】僑務委員會本日宣佈：中華民國政府，經已簡化海外僑生之入境手續，俾鼓勵彼等在台灣就學。該聲明謂：海外僑生，除來自港澳兩地之僑生外，不再需要物色台灣居民作為其保証人。該聲明並謂：港澳僑生，將先行獲准入境，然後在當地居民中物色保證人。

美國某些教會
要求承認中共事
最近又死灰復燃

【依阿華州第蒙七日美聯社電】一項要求北方長老會派遣代表出席全國研究容許中共加入聯合國之議是否可行之報告，經已呈交美國長老會大會。該項報告，係由長老會大會一年前所設立之和平促進委員會於星期六日提出者。去年十一月，全國教會理事會……揭出之承認中共並加入聯合國……序會議。該大會議……將保此次研究之旦……選……保出席全國教會理事會……之一……派。揭出此項報告之……委員會主席，保波士頓附近安多佛神學院之蒂丁巴博士。

葉公超縱談世界局勢稱
中共以政治控制體育
並無資格參加世運會

西藏流血事件使亞洲國家對中共估計有改變

【華盛頓七日中央社電】葉公超大使今日稱：中華民國「一貫奉行的是我們所謂正確的原則」，打算以這幾年來所用的同一名稱，再申請入會。……

……

克魯契夫認為
外長會不成功
亦要開高峯會

【布達佩斯六日合衆國際社電】蘇聯總理克魯雪夫在接見匈牙利記者時，在談話中直接提出如下三要點：㈠國際局勢與三年前比較已有好轉。㈡應盡力使日內瓦外長會議對問題能尋得合理之解決辦法。㈢即使日內瓦外長會議未能達成協議，也應召開高峯會議。

就共中菲兩國官員的往金門訪問，但因氣候不宜飛行而取消此行，他在臺會晤菲總統……

密談匝月毫無進展
四外長秘密會議
今日仍繼續舉行

【日內瓦七日路透社電】(本可望為東西方接受之)東西方四強外長解決方案，仍須克服……在此談判幾達一月，今日復舉行秘密會議。……

羅馬一通訊社消息

謂毛澤東
患肝癌病

【羅馬六日合衆國際社電】一間義大利通訊社今日稱：中共毛澤東，現患有肝癌。該社以報導共黨問題著名之通訊社「大陸社」稱：瑞士醫生，現正替毛澤東治病。當選在公共場合露臉時……

法外長返巴黎

【巴黎七日路透社電】法國外長辜維德日由日內瓦飛抵巴黎，將與戴高樂總統商談……

東德外長揚言
促與西德締訂
互不侵犯條約

【柏林七日路透社電】東德政府發言人今天稱：渠相信四國外長將無法達成協議。……

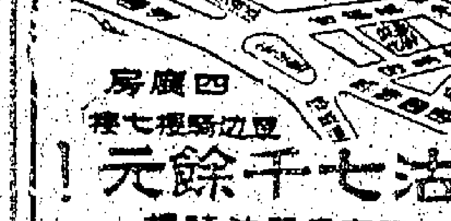
美遠東空軍司令易人
庫特七月間訪台辭行

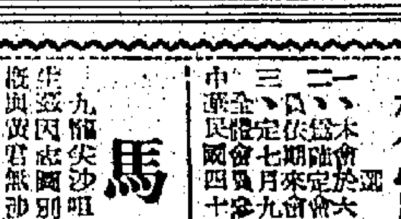
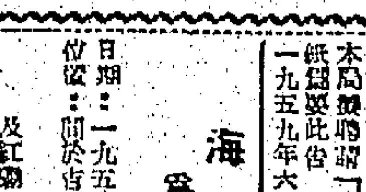
【合北七日路透社電】美遠東空軍司令庫特將軍……預定於七月間訪台……

……

1959 最新出品
以最先進的技術 以最完美的設備 所製造的
富士無聲風扇
永遠為精明的用戶所樂於購用
保用五年 無声無熱 長開不壞 款式新穎
凡購富士無聲風扇不論大小每架均附贈海灘浴巾一條
港九各大電器行百貨公司均售

香港 梁蘇記遮
有梁蘇記遮，不怕大雨淋漓！
絕無漏雨‧永不脫色
純正鋼骨‧免費包修
總廠：德輔道中一一式號
分行：德輔道中五十九號
分行：軒尼詩道四八九號
分行：皇后大道中一一一號A

紹榮樓宇 價最相宜
榮光唐樓 九龍廣播道邊

四廣房 五廣房單邊騎樓
沽七千餘元！ 沽九千餘元！
地下舖位 沽五萬元
保証 材料好‧圖則妥善 價廉‧依期入伙 大小均有

章記
電話：二五九〇二二
大道中78號三樓
奪標
新界付款辦法：有三四千元便可入伙居住最長可分期十年
濱海洋樓
有私家馬路花園向南
新貨上市 (北角可樂汽水廠側)
1. 便利：全部三樓不用電梯；
2. 優點：每房間有窗戶，獨立門，每房有地板；
3. 價廉：二萬元，比同等鋼筋一半價。
筲箕灣大廈
近筲箕灣電車站 一萬六千元 ……

面起紅腫七天立退
速愈疑癬
許鎮波普救丸

蘇浙小學擴充班級招生

一、班級：幼稚園及小學一至六年級新生。
二、報名：六月十日開始
三、報名地點：
A. 幼稚園及小學一、二年級—北角道十六號(電話：七八五五〇)
B. 小學三至六年級—清華街三十號(電話：七〇三九一)
四、試期：七月一日上午九時

監督 徐季良
校長 孫方中

馬來餐廳啟事

……馬來餐廳啟

一九五九年六月七日

香港仔魚農從業人員互助會通告

……

一九五九年六月五日

海員通告

一九五九年第十七(T)號

為「香港領海，維多利亞港，敷設電線工程」事。
日期：一九五九年六月九日及六月十日。
位置：……
……

一九五九年六月五日　署海事處長 簡悠

香港工務局公告

本局需聘請「臨時三級機械繪圖員」數名……

一九五九年六月四日

香港政府公告

……

一九五九年六月五日

紐約前鋒論壇報著論指出 星危機四伏前途可慮 東南亞蒙上恐怖陰影

【紐約七日合衆國際社電】「紐約前鋒論壇報」今天稱：以李光耀爲首之新加坡左翼政府之成立，係「一件悲痛而恐怖的事」。該報在其社論中稱：新加坡新政府之成立，「使東南亞出現一個新的政權，而東南亞正是冷戰激烈而危險之地區」，新加坡雖僅是一個十四哩長二十四哩闊之島嶼，惟其影響力却遠比其面積所顯示者爲廣泛，猶如古代希臘之城市國家者然，在地理上，新加坡跨越主要之海軍及貿易通道。政治上，新加坡久已成爲共黨特務人員之集中地，且與共黨企圖加以顛覆之富庶地區（尤其是印尼與馬來亞）相毗鄰。

馬來派伊斯邁出席星治安委會

【吉隆坡七日法新社電】馬來聯邦政府已決定派外交部長伊斯邁爲代表，出席新加坡內部治安委員會。該委員會係由英國與星洲各三名委員及一名馬來亞委員組成，故馬來代表具有決定性之一票。馬來政府原擬由總理親任代表，旋因政務繁重，乃改派外交部長爲代表。

【新加坡七日法新社電】新加坡人民行動黨政府各部之政務次長人選方面，已有三人確定，計爲[illegible]將出任衛生部政務次長，[illegible]將出任文化部政務次長，[illegible]將出任勞工及法律部政務次長。此三人俱爲立法議員，教育部之政務次長或將由立法議員擔任，[illegible]全部政務次長人選明日可公佈。

人民行動黨執政後 星一夜間發生六次搶劫案件

【新加坡七日法新社電】新加坡昨夜發生六次搶案，此中一次未遂，此爲人民行動黨執政後星洲所發生之首次犯罪案件。

美原子能委會主席麥孔恩稱 地底原子爆炸探測極感困難 如此問題與蘇未獲協議禁試難獲保障

【日內瓦七日路透社電】美外交人士今日稱：[illegible]於今夕飛抵此間，率領美代表團，出席明日（六月八日）復開之三國停試核子武器會議。此會議原於去年十月卅一日開始，自東西方外長會議在此間揭幕後，即於五月十二日休會。出席停試核子會議之美、英、蘇代表，已對停試協定草案之十七條文達成協議，但彼仍須對某些根本問題作一決定。美國首席代表華滋華斯，與蘇俄首席代表查拉金已在此間，準備復會。

【賓州．大學公園七日美聯社電】美國原子能委員會主席麥孔恩於星期六日稱：除非蘇聯對地底原子爆炸之探測問題表示同意，否則，禁止核子試驗，係毫無保障者。麥氏於向賓州大學畢業生發表演講時，謂實際蘇聯將核子武器管制之科學實際問題[illegible]。渠指出：在地下原子爆炸中，武器被埋於地底，放射性塵不致散播於大氣層，故此地區，探測與偵查係極困難者；許多地底核子爆炸之後，也極難加以區別。因此，在核子武器停試協定上，必需由人員隨意進行調查。即使如是，一次核子爆炸已難發生之後，亦極難於取得放射性塵樣本，一切當事人將無法提供經常研究，否則，一切當事人將會[illegible]小型戰術性武器，可大量在地面部隊之[illegible]試驗，以蘇聯之保證，數量之保證[illegible]，欺詐係「有效的」。

大陸同胞不堪壓迫 由滇邊逃緬甸 年內達二萬人

【仰光七日法新社電】緬官方宣佈：自去年初以來，從中國大陸逃入緬甸啥欽邦之難民共達二萬人，北中大部份爲滇南邊境之少數民族，內有少數係因中共實行「公社」制後逃入緬境者。啥欽邦地方政府與緬甸政府正救濟此批中國難民，而爲數衆多之難民，將構成啥欽邦之嚴重難題。啥欽邦政府有關機構，亦正計劃向緬甸各界募款，作救濟之用。

應美國防部邀請訪美 賴名湯中將昨抵紐約 何世禮將軍設宴招待

【紐約六日中央社專電】中華民國國防部參謀次長賴名湯中將今日抵此，從事一次訪問。他是由他的隨員及中華民國三軍的三位代表陪同來此。賴將軍一行，是應美國國防部的邀請來美訪問，他們自從於上月份到達舊金山以來，一直在參觀美國的軍事設施。中華民國駐聯合國軍事參謀團首席代表何世禮將軍，於今晚設宴招待賴將軍及其一行人員。明日，他們將受到[illegible]招待。賴將軍一行，將於星期一前往華府，他們將於六月底返回台灣。

出席亞盟會議 各國代表將訪台北

【漢城七日中央社專電】今天從可靠方面獲悉：出席亞洲人民反共聯盟會議的亞洲國家十幾位代表或觀察員，將於會議結束後，前往台北訪問。他們之中，有澳洲代表與紐西蘭代表，伊朗代表與約旦代表，泰國代表乃班、馬來亞代表[illegible]、澳門代表的拉貿，菲律賓代表與印度代表沙貴格，以及印尼代表[illegible]。

遠東最大龍澗水力電廠發電 地下發電所在花蓮 發電量爲四萬八千六百瓩

【台北七日泛亞社電】遠東最大落差之龍澗水力發電廠，全部地下發電所，今晨零時正式發電。該廠在台灣花蓮縣，歷時四年工程，發電量四萬八千六百瓩，全部工程費達台幣二億七千萬元。龍澗發電所之發電水輪等機器材料，係購自西德、法國、日本、美國，爲台灣最新式之發電機器。該廠輸送至台灣西部，八千六百瓩，發電是利用木瓜溪支流龍澗二溪之水源，在拔海一千三百六十公尺的龍澗壩，蓄水二十萬立方公尺，再由隧道引水經半公里隧道，引入安裝在四十五度坡的壓力鋼管，直中的一公里壓力鋼管，在距離地面七百五十三公尺地下電廠發電。

馬嘉烈公主訪葡國總統

【里斯本七日路透社電】今日馬嘉烈公主正式到此間總統府，拜訪葡萄牙總統湯馬斯。公主在此間作六天之非正式訪問。

圖片說明

六月二日，南美小國厄瓜多爾之古亞基爾城發生暴動，死廿三人。一般認爲係共黨煽動之由，警在對厄國總統朗斯政府發動示威之學生。圖示：厄國警察[illegible]與軍刀，將[illegible]拘捕。（美聯社無線電傳真）

日駐美大使特別指出 美任何政黨執政 對中共政策不變

駐蘇大使謂蘇有意繼續使德分裂

【東京七日合衆國際社電】據日本駐美大使朝海浩一郎今日稱：即使政權移轉到美國民主黨之手，美國對中共之政策在可預見之將來，亦將繼續不變。朝海係於日本駐外使節會議時作上述表示。朝海謂：美國國際局勢之最近發展，與對北平政權之政策，正比對其他外交問題，較爲切實使用。朝海並謂：因此即使執政黨所有改變，亦將不會影響美國對北平政權之政策。駐蘇大使門脇季光，與駐倫敦大使大野勝已亦出席參加星期六之會議。大野告知各報記者，謂渠所舉行之會議。大野謂：如果工黨出長政府，則英國有可能對中共問題採取一項較爲現實之政策。大野謂：英國現行政策，根本上係與美國相同。渠相信英國在英國之利益，實際而言，首相麥米倫與時將會增加。日本首相岸信介定於七月十一日離開東京，俾在歐洲與拉丁美洲國家作一個月之訪問。大野說：日本與歐洲國家之關係，已趨於一項新發展。門脇謂：蘇聯有意使德國分裂[illegible]。

自由中國之聲 增加粵語廣播 今起正式播放

【台北七日中央社電】中央廣播電台「自由中國之聲」，因應大陸廣東一帶聽衆要求，加闢粵語廣播節目，已籌備就緒，定於八日中午正式開播。粵語節目時間，上午六時卅分至七時，下午七時至八時，分兩次播放，[illegible]對大陸廣播全[illegible]。

馬來華巫印聯盟 在檳城選舉獲勝

【吉隆坡七日法新社電】昨日爲馬來州選舉之第七個州投票日，在檳州選舉中，華巫印聯盟獲得十七個席位，社陣獲得七席。[illegible]均前往計票站參觀，票站外警戒，防暴隊亦在現場守候，惟並未發生任何事件。

蘇向英國購買大批工廠設備

【倫敦七日路透社電】本週宣佈之一紙合同，使英國廠家於兩個月內售予蘇俄之主要設備的價值，幾已增至英鎊四千萬鎊。今年四月起，英蘇貿易[illegible]。定單，總數百萬鎊之[illegible]項。英蘇所定之數項合同，意在使蘇俄建立整個工廠之設備，係於西歐其他國家猛烈競爭下，與俄人簽訂者。蘇俄稱：英貨符合蘇俄之需要時，今後五年，蘇俄向英所購貨物之價值，最高將達英鎊七億鎊。

西德執政黨 延期開會推候選人

【波昂七日路透社電】此間通常靈通人士今日稱：西德總理阿德諾博士之基督教民主黨，已將推選該黨總統候選人之會議，延至六月十五日召開。阿氏宣佈決定不競選總統時，原係通知該黨約五十名重要人物，於六月十一日開會。

民主黨一議員指出 美與蘇俄比較軍力并不強大

【華盛頓六日合衆國際社電】美民主黨參議員[illegible]今天稱：最近期美國在軍事上比一九五二至五三年以來之任何時期，已經強大之說，係[illegible]。

印尼要求日本貸款四千餘萬

【東京七日路透社電】據接近日本政府方面之人士今日稱：印尼已要求日本貸款[illegible]。

岸信介昨日着手進行改組內閣 邀益谷秀次任副揆

【東京七日中央社專電】日首相岸信介，昨天採取改組內閣的步驟，正式邀請益谷秀次出任副首相。[illegible]

尼赫魯電韓馬紹 促注意寮國局勢 勞合與葛羅米柯今再討論寮局

中共電台指謂寮北山區戰事激烈

【日內瓦七日路透社電】此間通常靈通人士今日稱：印度總理尼赫魯曾致電聯合國秘書長韓馬紹，促其注意寮國局勢。英外相勞合與蘇外長葛羅米柯，今日將再討論寮國問題。

阿聯政府宣佈封鎖叙約邊境

【開羅七日合衆國際社電】阿剌伯聯合共和國政府今日宣佈封鎖叙利亞與約旦之間的邊界。[illegible]

共黨有計劃的進行 偽造外國文件在日刺探活動

【東京七日中央社專電】[illegible]

瑞典準備以郊外王宮爲老克訪瑞時下榻所

【斯德哥爾摩七日路透社電】瑞典之王宮一座，將重加裝修，供蘇俄總理赫魯雪夫今年八月訪問時下榻之用。此乃斯德哥爾摩郊外之哈格宮。[illegible]

韓馬紹與有關國家 昨曾討論寮國問題

【聯合國七日美聯社電】[illegible]

韓共加速軍火生產 設秘密兵工廠達十間

自首共諜供認

【漢城七日合衆國際社電】[illegible]

國際學生協會 昨在台北成立

【台北七日中央社電】[illegible]

加西亞保証 菲絕對反共 亦絕不恐懼共黨

【馬尼剌七日法新社電】菲總統加西亞昨夜發表演說，向各盟國保証菲律賓絕對反共，並稱：菲美之間並無不滿[illegible]。

泰國駐華大使 宋達宏希任 泰駐韓大使

【台北七日泛亞社電】[illegible]

北大西洋議會會議 本月十日結束 將發政策宣言

【倫敦七日路透社電】北大西洋公約組織成員國國會議員代表大會[illegible]。

美飛彈潛艇 第一艘下水

【華盛頓七日美聯社電】[illegible]

美增加越洲飛彈分隊 由十一隊增至十七隊 阿特拉斯飛彈將裝置美全國各地

陸軍與空軍爭論反飛彈問題日內解決

【華盛頓六日合衆國際社電】[illegible]

古里安昨對記者表示 以色列攷慮接納建議 中東裁軍實行中立化

【耶路撒冷七日合衆國際社電】以色列總理本古里安今日稱：以色列將考慮接受中東中立或裁軍之建議。[illegible]

英女王本月十八日 乘英航彗星機 橫渡北大西洋

【本港特訊】[illegible]

以色列戰機與阿聯戰機曾發生空戰

【開羅七日合衆國際社電】[illegible]

泰宣佈增稅 各項物價突告飛漲

【曼谷六日合衆國際社電】[illegible]

英原子潛艇即將裝龍骨

【倫敦七日路透社電】[illegible]

新加坡自治邦人民行動黨執政 準備施行五年計劃

【新加坡七日路透社電】[illegible]

在緬南地區 國軍游擊隊與緬軍作戰

【仰光七日合衆國際社電】[illegible]

在日內瓦外長會議中 西方國家貌合神離

天和譯

本文譯自「紐約時報」的五月二十三日日內瓦通訊。據說，參加外長會議的西方代表們在表面上是水乳交融，但在骨子裏却互相水火，法國人認爲中進行一個中傷英國的耳語運動，這樣鬧下去，如果不是蘇俄收漁人之利，也會使外長會議一變而爲雙邊會議。

在西方的代表團中，很少人期望和俄人在日內瓦談判會有很大的成就。如果沒有一個能實行的，外長會議能大大損害西方盟國間的關係。

[illegible]

外表上的合作

[illegible]

中傷英國的耳語運動

[illegible]

法國人反對英國建議

[illegible]

法欲與美英鼎足而三

[illegible]

女子學校一般的陰謀

[illegible]

蘇俄會運用分化手段

[illegible]

問題有個別談判趨勢

[illegible]

缺乏個人威望不足

[illegible]

有改期雙邊會議可能

[illegible]

四喜臨門 三男一女

擊鼓好手創世界紀錄 廿八小時餘敲個不停

【紐約六日[illegible]電】[illegible]

【倫敦六日路透社電】[illegible]

社論　珍重中美友誼！

——從美對華政策新醞釀說起

從種種跡象看，我們不能不懷疑美國對華政策有着一種新的醞釀，如塞諷與美格里斯和藉進先從發表的言論，更使我們懷疑美國政策可能向着退却方向的轉變。當然，則中美友誼，不免要投下一個可怕的陰影。

在美國這個盟友中，日本民間不斷有着反美的行動，韓國人民對美，也往往有着不滿的表示，其他國家人民，甚至菲律賓，不見得對美心悅誠服的，祇對於美國多年來的遠東政策和美國在遠東林立的軍事基地，以至一連串的雙邊協定，不當是一個大大的諷刺。比較起美國和盟所能定得最忠誠的友邦，當是中華民國，而在遠東現在與未來局勢中，中美互相依存的關係，有非不可分的重要，萬一中美間友誼發生問題，則兩國所受到的損失，將是無可估計的。

從美國方面利害設想，誠如羅伯遜先生屢次指出：如果美國背棄了中華民國，則在軍事上將使整個遠東自由世界遭到共黨的威脅，在政治上將使各遠東自由國家對美失去信賴，這將是一點不會誇張的。退一步說，我們且引述菲駐美大使羅慕洛先生六日在美麻薩諸塞州康里安市所說的：「如非賓總統之軍隊，美國將父母者，勢必須以臺子五十萬人派出防守此重要之一環」，這話是值得美國人士深思的。羅氏謂「聞人言，美國對援助中華民國對付赤禍感覺厭倦」，因而提醒地說：「在此危急之秋，美國之主要需要，為在全球覓致盟邦與友人。吾人會忽視一項事實，即共黨國家之主要，乃以征服世界為本」。羅氏這一揭開，更值得美國人士熟慮的。除非美國真有放棄遠東地區關係的決策，否則須抓「厭倦」是十分危險的。須完全視為於美國本身利益的問題，且不必只到消極方面去。

我們可以回溯十年前美國的遠東政策，這是著名的一九四九年的對華白皮書，當時艾奇遜發出「等待塵埃落定」的「厭倦」語，而這一「厭倦政策」，就導致了十年來的遠東不幸局勢，使美國在遠東傷亡了十多萬的青年，消耗了百數十億的美元，招來了美國政治家和人們不少的麻煩，削弱了美國在國際上不少的威望，而又影響了自由世界增加無限困難。美國前首相艾德禮也曾說過一句話：「造成今日遠東的局勢，美國應該負起絕大的責任」，我們再不想來追究責任來非難美國過去執政者，但由於他們錯誤的觀念與政策，的確使到美國十年來在遠東損失重大，這是無可諱言的事實。共黨對美的策略，正是要使得美國「感覺厭倦」，好讓美國回復到一九四九年時代的政策。從羅慕洛先生的暗示，彷彿美國正有人主張將一九四九年時代政策的重現。

固然，一九五〇年韓戰爆發後，美國遠東政策有了改變，除了毅然出兵援韓之外，還以第七艦隊保衛台灣海峽，恢復援華政策，但亦後為世人所認識的，美前當局這一改變，仍然限於消極的遏阻政策，而結果也只能一時遏阻了共黨的急殆攻勢，未能遏阻得共黨的坐大。由杜魯門到艾森豪，他們遠東政策的極致，都不外限於維持現狀的苟安階段。雖然，這是無法使得遠東自由人士滿意的，遠東自由人士對美國的信賴，仍然有問題的。尤其韓戰停火，越南分割，日內瓦與[illegible]等事實，不能不使遠東自由人士對美國發致疑慮。這多年來，美國在遠東建立起相當衆多與強大的軍事基地，在美國人看來，以之防堵共黨，保持美國在太平洋的防線，可謂綽有餘裕，但我們可以說，美國至今為止，從未曾建立得起在遠東的真正「友誼基地」，因之，感情方面，美國在遠東仍然是孤立的。

以中美關係言，毫無疑問，我們的雙方是密切的，我們不諱言雅爾達密約和一九四九年的美國白皮書，中國人對美有過極大的憤慨，但這憤慨祇隨美國回復援華政策以後，完全消失了。多年來，不但台灣與海外，包括了在大陸的中國人，都是對美存與好感的。然而很可惜者，由於美國在援華政策之間，不時出現有某些態度和討論，甚而在中國主權上有所某種程度的損害，甚而公開有着一個[illegible]的存在，這就不能不於好感中雜有被慨。即是說，至今為止，中美間的友誼，還是蒙有可怕的陰影，在中國方面固當努力，在美國方面，則更須負起責任來的。

無疑，中美間友誼的陰影，是一個大大的弱點，這弱點會否擴大，視乎美國今後的對華政策。在中共方面，自去秋中美聯合公報發表後，即利用所謂「民族大義」「國家第一」「等煽動口號，企圖向台灣與海外中國人展大這一弱點，把他們在大陸的「反美潮」向台灣與海外展開，而我們默察中國自由人士當中，也顯然不少對美起着「感覺厭倦」的心理。這一點，是值得中美兩國明智人士警惕的。我們於此，還是大家需急地打撥為重的主張吧！

各地通訊

長期勞動下營養又不良　上海市民疾病叢生

全市各醫院門前經常出現長龍　病人在午夜即攜被蓆前往候診

【本報特訊】上海消息：自去年「大躍進」運動起，上海中共即動用各種方法，驅迫市民投入「勞動戰線」；今春又以「今年為「苦戰三年」中具有決定性的一年」為藉口，發動滬市百萬職工開展「紅旗競賽」、「日夜苦戰」，並再驅逼一般市民為「苦戰」、「增產」而貢獻力量。在政治壓力下，上海市人民十居其九，均受到非人奴役，不但過勞，人人體力消耗過度，得不到合理休息，肉體精神都受盡痛苦；而在飲食營養方面，則因中共當局食品採購供應不足，於是市民普遍因勞役過度，營養不良，而疾病叢生。由春季至夏季，上海市內各醫院門前都經常出現「長龍」，大批病人排隊輪候診病。上海市醫療單位之分佈本屬不少，但因病者衆多，遂形成求醫不易之現象，不少醫院門前，午夜即有病者攜備被蓆在此露宿候診者。

按上海市在年前起，中共原推行有所謂「劃區醫療」制度，在各區街道及工廠學校間，設立「衛生所」或「保健站」等組織，對該區人口疾病設作有計劃之防預管理。但此一制度完全不符合實際需要，病者求診，規定先進行「預約」，往往不能及時療治，在醫護人員、醫療器械藥物方面亦嚴重缺乏來滿求，故該制度行施不久，即為市民所共棄。「大躍進」運動開始後，因疾外傷病者衆多，僞上海市衛生局亦不再堅持「劃區醫療」制度，宣佈開放及擴大各醫院門診，病人乃紛紛擁向醫院，原在各區所設立的徒具形式之醫療預防機構，乃變成無人過問。

滬中共醫療制度不切實際　致造成求醫不易現象

據僞上海市衛生局統近供稱：目前上海市之醫院門診機構，已由過去之一千一百九十二個增加到七千零八十六個，但醫院門診病人門擁之現象仍未能消滅。可見上海市病人之衆多與求醫之不易。

又據僞上海市衛生局長王聿先於五月十四日在「解放日報」上發表專文指出：「本市初步建成的醫療預防網，說來發展，不但與當前生產建設和勞保醫療任務不斷擴大的形勢完全適應。在大躍進中，醫院擴大了門診，病人紛紛擁向醫院，打亂了「劃區醫療」中規定的「就近就醫，分級就診」的制度，形成醫院與醫療機構忙閒不均的現象……。」此亦足證上海中共製造疾病與自我導致醫療衛生工作陷於混亂之有力旁證。

上海中共為謀消減醫院門前「人龍」，壓抑擁擠疾病流行事實，五月中旬，僞衛生局宣佈重新執行「劃區醫療」制度，號召患病市民，必需遵照制度，「就近就醫，分級就診」；并公佈對各醫療防預機構予以調整及明確分工關係如下：「五百人以上的工廠企業以單位設保健站，由指定醫院負責業務領導；五百人以下的中小型工廠，由就近地段保健站或仍由工廠聯合保健站負責保健工作。居民地段保健站（或聯合醫療機構），根據目前情況，本市醫務力量情況，每一辦事處地段設一站；地區較遠、人口較多，可以增設。地段保健站可設置病床，有條件者可辦地段醫院。學校方面，暫以一千人以上的大專、中專及較偏僻地區的中小學設立保健室，業務由就近醫院負責領導。對沒有保健室的中、小學、幼兒園和托兒所，將指定老師（或保育員）擔任保健老師，負責與地段保健站聯繫，開展學生或嬰幼兒的保健工作。」

「就近就醫，分級就診」制度實行後，市民有病只能到各段保健站，憑「保健站」介紹信，才能到醫院求診。如此，相信醫院門前「人龍」現象將可消減，但病者苦矣！（寧町）

越聘請我專家　訓練農會人員

【自由太平洋社西貢通訊】越南政府合作與農貸署長陳玉源及中越視察院文倫，於五月抄由美國合作署暨農業處長陪同，飛往台北及台省各地觀察，陳玉源一行，除將參觀台省各地農民組織的實地的工作情形外，並將訪問安全署及農會專家，便洽有關改良越南農會所辦貸款、農產運銷及物價代認等業務的見識。

按：越南目前正在積極組織農會，日內聘請台省十名專家來越，以協助訓練農會工作人員，並推進農會業務。

泰國一歌舞團東主　因吃鹹蛋中毒斃命

【本報曼谷航訊】萬崙消息：最近一件罕聞的吃鹹蛋而中毒斃命的消息。萬崙人乃知，現年五十歲，客籍，在龍崙埠府中某戲院經營，組織有一團歌舞團，經常在本埠或附近各地表演，生活還算得好。月來因爲附近不景氣影響，其收入不景，乃轉移陣地，向外埠發展，最近到萬崙府[illegible]，五月廿二日晚，[illegible]，召集團員休息，待等[illegible]吃鹹蛋當晚飯，[illegible]，以實拉攏觀衆，[illegible]，即暴斃于旅次之[illegible]。據此次之暴斃，係因吃下了鹹蛋所致。

中共調派軍隊　武裝監割小麥

【中央社訊】中共據匪地在淮東、蘇北、皖北、中南等地區驅策人民日以繼夜搶收小麥。各「公社」均成立「搶救突擊隊」和「搶收指揮部」，派軍隊監視，所有農民都被迫在田間食宿。河南、河北、山東、山西、陝西、江蘇、安徽、湖北、江西等省，每天被驅集在田間的農民不少在八百萬至一千萬以上，連少年兒童和老人也被迫參加搶收。

中共之所以如此急於搶收，第一是爲了完成征購任務，特別是供應蘇俄的需要；其次是因為長江、淮河和黃河等流域水位日趨上漲，及各地通報降雨和有暴風的預報。此外，則係恐懼各地飢民偷割和破壞，故採取緊急措施加緊搶收，雖未完全成熟的麥也一律割光。

星洲警方採取有效行動　大捕黑社會歹徒

馬檳榔嶼警方進行登記黑人物

【本報新加坡航訊】新加坡在過去一個月中，私會黨（黑社會）發生械鬥，恐嚇滋事，橫行無忌，時時發生，警察當局為治安計，立即採取有效行動，嚴加取締。據警察一發言人對記者稱，新加坡警察在去月一個月中（截至本月中），先後拘捕一百三十四名私會黨徒，及拘留二十六名私會黨首要份子。

警察發言人謂新加坡去月發生十宗謀殺案後，吾人立即採取有效行動，將一般著名之私會黨徒拘捕，有十二人因與四宗謀殺案有關，被控于法庭。在一宗案件中，有一人被控與二宗謀殺案有關。其他三宗謀殺案，雖然尚未破案，但據警察發言人謂，吾人已知嫌兇是誰，現正在追捕過程中。警察發言人又謂，對于[illegible]另有一宗謀殺案，已有三人被扣留中，警察現正進行追究此案，以近來市民之踴躍報案而言，新加坡人士之公衆道德精神，業已大為提高，不但供給警察情報之人士大增，就是出為指認疑犯之人士，亦較過去大為增加也。

【本報吉隆坡航訊】檳城消息：聯邦內政司法部長宣佈，由四月一日起施行防止罪犯條例後，凡在該條例下登記之人士，將由當局發給一特別身份証，被登記者須隨身攜帶，以便必要時出示。在該條例之影響下，全馬約有三萬五千名之私會黨徒（黑社會份子）或其他不良份子。根據檳城當局的調查，約有二千四百名私會黨徒，在檳城市區，彼等分別隸屬於二十三個私會黨組織；此中三氏大部份的組織，係由洪門會分歧而來。檳城警方現已集中注意力，傳召此等涉嫌份子到局登記，警方將在彼等的身份証上蓋號，以証明與守法公民的身份証有分別。

馬雪蘭莪州華人總商會長　反對外商投資膠胎業

主張各民族商會應舉行聯席會議　聯名請政府禁外國資本設膠胎廠

【本報吉隆坡航訊】聯邦首都方面盛傳，聯邦政府已決定給予某外國公司以新興工業的地位，在馬設廠製造汽車膠胎，雪蘭莪州華人總商會會長H・M・沙氏，特為此事向記者發表談話，極力主張聯邦政府禁止外國資本參加當地汽車膠胎製造工業。

沙氏指出，汽車膠胎製造工業，可被視為國家的重要企業之一，聯邦政府若對此項企業的公民權，未[illegible]，將損害國家將來的經濟，而且此項新興工業的利益，因此，政府應對此事加以澈底調查，不准外資參加該項工業。

沙氏並建議，聯邦各民族總商會和其他各有關商團與人士，應舉行一聯席會議，聯名向政府提出上述要求。

沙氏說，近來聯邦政府方面盛傳，已決定給予某外國公司以新興工業的地位，在馬設廠製造汽車輪胎，此項傳說雖未證實，但已使聯邦工商界人士深感不安。馬來亞是一個新近獨立的國家，人民正設法多開設工廠，本地人所擁有的公司工廠，在馬政府若准外國人士的工廠，當然受到聯邦人士的密切關注。沙氏稱：此個工廠千萬不能讓外資控制，或受到間接的影響，汽車膠胎製造工業不但需應付平民的需要，且需滿足國防上的需要，因此，應視為國家重要企業之一，此種公司若受到外國的控制，將為外國服務，而缺乏對馬來亞的觀念，了所需要的，可在五年內享受免稅優待的汽車膠胎工廠，必須受聯邦公民之控制，而不應有外資之加入。沙氏指出，目前聯邦政府應毫不猶豫地宣佈，政府決支持提供建設性計劃，[illegible]

冤獄賠償法完成立法程序

本報駐台記者：戴緯

【本報台北通訊】在立法院中擱置了幾長的八年歲月，攸關國民目的的冤獄賠償法，終於六月二日完成立法程序了，自由中國的報紙，不論官有黨辦或民營，也不論日報或晚報，均不約而同的一致以首頁頭題地位刊出這一個重大新聞。有些報紙甚至用「保障人權的劃時代法案」，或「法治史上揭新頁」之類的標題稱導這項法案的通過。

冤獄賠償原則是明定在我國憲法第廿四條中，而且國民政府早在民國十八年起即已開始注意研擬冤獄賠償法，抗後因國家多變，乃一直又擱延了下來。民國四十年，台灣省嘉義縣議會向立法院建議制定冤獄賠償法規，彰化、台中、澎湖、桃園等縣市議會也紛紛電立法院呼籲；到四十二年，考試委員等立委賡續正式向立法院提出了冤獄賠償法草案。然而，當時並未能受到各方面適當的注意，所以一直便在擱時間，直至去年王寵五所主持的總統府臨時行政改革委員會也提出了成立冤獄制度的建議，有關方面才開始注意這問題，於是在立法院擱置了幾年的冤獄賠償法草案才又重新被找出來加以研究。在立法院開始審議這件法案的過程中，卻又遭遇了不少的阻撓與干擾，好幾次幾至中途流產。直到最後，這多災多難的人權保障法案，才算獲得立法院的通過，而且在法案中明文規定自今年九月一日起實施，以免政府藉故拖延不予施行。

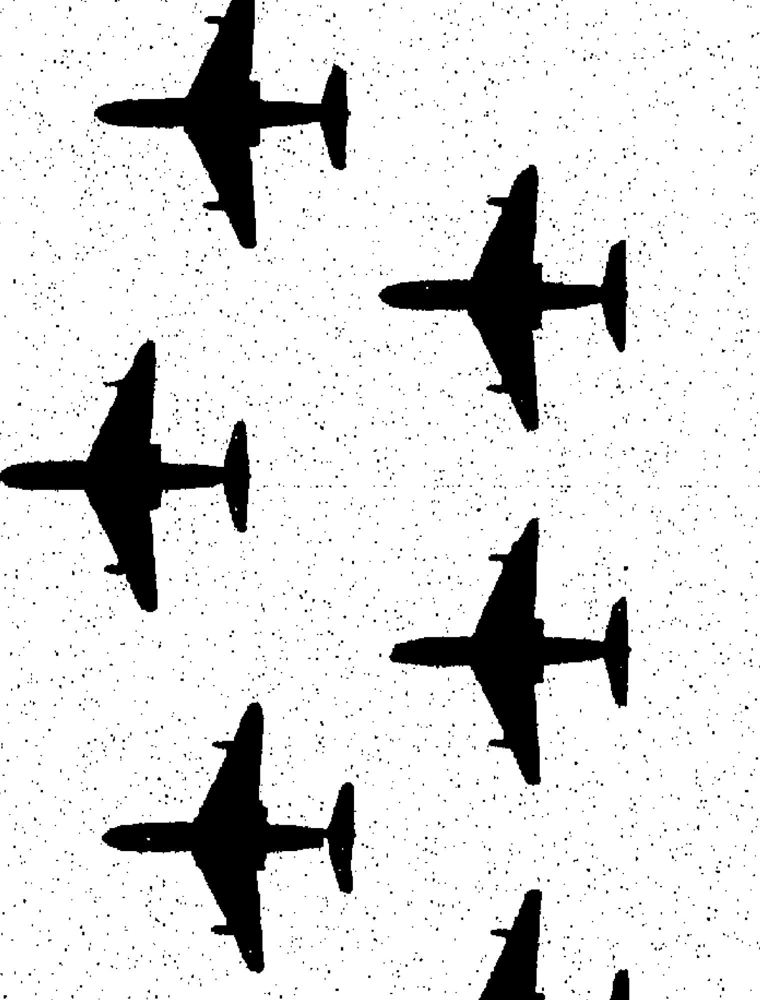
負責主持此項法案審議工作的立法院司法委員會召集委員溫士源在冤獄賠償法完成立法以後，曾發表談話，對此法加以扼要的說明。他說明此法案立法的主要重點有七：㊀本法符合憲法第二十四條之精神，使從此人權保障，更趨周密。㊁本法範圍限於司法，至於行政與軍法部份因系統各別，程序上多不同，於司法政行政與軍法之冤獄賠償，自以另訂專法較為適當。㊂本法審議機關，係二級制，初審為原處分或判決無罪機關，如未經移送法院之案件，並明定在初審之管轄機關為該管之地方法院，以期明確，而杜紛爭；不服初審決定，賠償聲請人及最高法院檢察署，均得聲請司法院冤獄賠償覆議委員會覆議，以資救濟，使國人民及國家之權益，均得兼顧，為本法之特色。㊃依本法所設之司法院冤獄賠償覆議委員會，其委員及職員均由司法院調用兼任之，不致增加國庫支出。㊄賠償之請求不徵收任何費用，以減輕人民負擔。㊅本法所定賠償金額係斟酌國家財力，以四元至六元折算一日支付之；死刑之賠償，除其羈押日數按照四元至六元賠償外，並支付四萬元以上，六萬元以下之撫慰金（編者按：以上所有金額單位均為銀元，目前銀元一元係規定折合新台幣三元）。㊆本法對因故意或重大過失而違法之公務員，明定國家對該公務員有求償權，以期一般司法人員、司法警官及司法警察，此後一致努力本職，慎重將事，杜絕濫押斷之風，消滅冤獄賠償於無形。

原提本法案之現年六十五歲的廣東籍立委寶良鵬，對於此一法案八年來歷盡波折而終能完成立法程序，表示由衷的欣慰之餘，並有兩點期望：㊀期望本法實施後能發揮其效用，以保障人權，救濟無辜，減少冤獄，使受害人之弱者不致流於困獸狂嗥轉而死；強者不致鋌而走險。㊁更期望政府自動倡本法的精神，認真執行，使國人明白政府對於保障人權已下決心，俾收到免招民怨，收拾人心之效。

司法行政部長谷鳳翔，對冤獄賠償法也加以讚揚，他說：該法之立法精神符合司法保障人權宗旨，是進步的，好的。他並表示，該法實施時，司法行政部對法院處理，並不會感覺多大困難，因為[illegible]的實績，檢察官收押的被告，起訴的在百分之九十五以上，由此足以見檢察官不會亂收押人。他說：不過希望警察等治安機關，應加強與司法機關合作，如對被告的犯罪證據方面，能隨同案件移送，法院即可迅速適時去找，將確切的犯罪證據，縮短被告羈押時間，便可以減免冤獄。

最高法院檢察長趙琛，認為冤獄賠償法是一個好的制度，希望也能收到預期的效果。他說：為減少冤獄並不太難，以保障人權。他並認為：以下列兩點似須先加以解決：㊀提高司法人員待遇，以增加工作效率；㊁增加司法人員，以減少辦案過多。因為一個司法官承辦案件過多，了自然顧此失彼，因而形成了冤獄。

現在



每星期有慧星客機航班！

六次

飛行遠東與歐洲間航線

英國海外航空公司由香港至倫敦之"慧星"噴射客機航班現在每星期增加航班兩次

每星期二下午一時正由香港起飛途經新加坡哥侖布孟買伯蘭貝魯特蘇力而在星期三上午九時三十五分抵達倫敦。

每星期四下午一時正由香港起飛途經新加坡哥侖布孟買伯蘭貝魯特羅馬而在星期五上午九時四十五分抵達倫敦。

備有豪華頭等及經濟旅行客位供乘客任意選擇。

每次旅行請向英國海外航空公司定票！

請向各大旅行社或 怡和有限公司航空部 接洽

電話：二七七一一／二（全日廿四小時服務）

B·O·A·C

世界噴射客機之領袖

BRITISH OVERSEAS AIRWAYS CORPORATION

欲享晚福　惟有儲蓄

積少成多　財源自足

香港儲蓄銀行

乃由香港上海滙豐銀行所經辦

信譽之著冠於全港

茲為利便各界儲蓄起見特訂定優待辦法如下

港幣拾元・即可開戶

存款週息・式厘計算

存提手續・迅速簡便

詳細辦法・歡迎垂詢

香港儲蓄銀行

由香港上海滙豐銀行在下列各處開辦

香港大道中一號　香港北角英皇道

九龍尖沙咀新半島大厦　九龍旺角彌敦道

體弱　風濕　周達文　手足筋骨痛

診症上午在旺角山東街十二號三號。大道中一四二號二樓近環香港

工商日報　分類廣告

每段　大字四個・小字四十

二天九元・價廉效大

醫藥

勿謂紅花隨處不　通勿謂名醫無藥

羅四維女醫師　專醫手　大小婦科　特效藥　特效藥

謝輝　老手治療　皮膚瘡科

暗瘡　雀斑　白蝕　疑難

地址：油麻地彌敦道五〇一號二樓

中醫　林若符　遠年骨痛　關節炎痛　風濕　牛皮癬　干濕頑癬

李冰妍　醫學博士　婦科

梁鳳鳴　專理　婦科

指導解決婦女二大難題

何淑貞　婦科

愈我久患　梁健公先生

尚有分類廣告刊第四頁

外交官自己做間諜

共產國家特有制度

他們的一舉一動，必須詳細書面報告，同時因此而隨時有性命危險，而不得不提心吊胆

·鄭草·

在官式的招待會裡，被稱為國家的外交官員一套漂亮的和藹的面孔，他們的真正生活是怎樣的呢？

梅納博士是知道這個答案的少數人中之一。他是四十七歲的一位外交官，原是捷克駐倫敦大使館的第二把交椅人物，後來逃走到英國。最近他在倫敦一個隱密地方，把該國外交人員的生活，告知一位記者。

他說，他們是在恐懼中生存，做事說謊，最可怕的是所謂「自作間諜制度」。這個制度是這樣，外交官員人人都要把他每次與西方外交人員接觸或談話的情形，報告出來。

梅納說：「我舉一個例子吧，我和法國使館的首席秘書談了半小時，我就必須用書面寫一個詳細的報告，把報告送往布拉格，兩年後，如果他們要你的話，他們就把檔案打開，對你說：『幾年前，五月二十日星期二那天，你曾和法國使館的首席秘書談話，你曾不知道他和西方國家情報機構人員有密切關係……』你有何話可說呢？當時可能是真的，但你可不知道。你是完全無辦法的。」

……

梅納又說：「當我在布拉格外交部做事時，往往有人不知如何失了蹤。那個人往往係從西方國家回來的外交官。假如他被派到別處，我們是知道的。但當他的辦公桌突然空無人蹤，而又沒有解釋時，我們就知道他在獄裡了。」

顯然是在蘇聯做事，赤色外交人員也不是安枕無憂的。捷克的威斯科夫是一位有名氣的知識份子，他在派到中共為首任大使，他回國後，被指為「世界主義」，後來在東德關係而死。

梅納指出現有兩種赤色外交人員，一種是共產黨知識份子，另一種是共產黨員，幾乎往往是中等階級家庭的兒子。成功的黨員常常是很少世界經驗的，而且不能齊與人匹，尤以他們的太太為甚，他們的太太往往是話題而且提高。

因此，如果她們看見別人的外交官員的太太和西方官員來往，又打扮得好的時候，她們就向布拉格報告，說她們與西方人來往過多。

這種圍諸廠力的陰謀，常使外交使館的工作部份停頓，使館人員怕與外交界接觸的人數漸多。除非是極官式的場合，他們才敢胆與外界接談。在西方國家的集會裡，赤色外交人員撥落而孔呆若木雞，即以此故。

梅納說，凡此種種，使大使館築低效率。如果你回到布拉格，他們對你說，「你和西方外交官過從太密，你可以到監獄去了。」「但是如果說你尚未與西方外交官往來得密切，他們就對你光火，但你就安全。赤色外交官現在都為安全着想，因此就不去做事了。」

梅納指出，如果一位赤色外交官一即使是秘密的，又大談特談你的話，這個人幾乎一定是來參加宴會的。

蘇俄的衛星國沒有獨立的外交，大使館工作受到妨礙的另一原因，是蘇俄的衛星國家的外交人員必須有一個有趣的試驗，我們派任一些高級知識份子，像報界人士，擔任外交官，現任駐倫敦大使的是捷克共黨報紙（RUDE PRAVO）的前任編輯加魯斯卡，他們也委任過一個詩人，一個卡通畫家去做大使。註：「這是一項賭博，這些知識份子往往給官僚作風而致進退維谷，使館工作，便受妨礙。成功的知識份子，不及半數，可是在革命尚屬幼稚的社會，這話對於蘇俄外交官也是真的嗎？知得難知道了。」「我所說的一切，對他們而言是更甚的。他們有很多秘密警察，他們在外國代表接觸，他們有很多秘密警察，他們又有比自己的影子偵察自己。」梅納說道。

蘇俄使館的龐大人員，沒有首份之五是照常地語言的。他們祇知，提悶，而且無效率，難至極做小的訓令，都要從克林宮直接送來，不然，他們幹得出什麼呢？

蘇俄計劃併吞各附庸國

日內瓦傳出驚人秘密

成立超級最高蘇維埃，統一軍事調配；因此表面上各國政府與國會雖仍存在，但實際上將與立陶宛同一命運。

日內瓦消息人士稱，蘇俄能一項計劃，使蘇俄除了原已「征服」的地區外，也包括東德在內，把所有的國家實際上的併吞。這些地區將成為在莫斯科的一個最高蘇維埃所控制的一部份。

這個計劃顯示蘇俄的目的並非在使東歐國家統一，而是用和約作為所謂「和約」之實際行動，只是用此方式使東德成為一個傀儡的方式，但受一個由克姆林宮所把持的「超級政府」所把持。

各附庸國名義仍存在，在莫斯科控制之下，在經濟方面，政治方面，軍事方面，完全受莫斯科的統治。

東歐早已合併，而目前的附庸，只是進一步將政治方面也合併而已。這可能是蘇俄提出的「西歐合眾國」的答覆。與及未來可能完全成為「東歐共同市場」。

這項計劃，首先由克魯雪夫不久前在莫比錫所暗示過，現在來自蘇俄控制國家的消息，對此已加證實。克氏曾強調東歐各國間，不需要有明確的國界，所有東歐附庸國都同樣於蘇俄這個「共主界」，這個他們當不會為國界而爭吵了。

蘇俄的新計劃，也有其先例的。三年前，蘇俄軍隊在革命期間的任務時，以執行警察任務。各國軍隊可以互相調換，在組織之下，各國間的軍隊可任何地點，以應付人民革命的威力。同樣，也可使蘇俄軍隊開進任何國界，及由各國代表組成一個「超級最高蘇維埃」之後，各國成了在一個「蘇聯國家」下的「自治區」，但蘇俄擁有取決權力，故所謂合併或「聯邦」，實際均由蘇俄併吞。蘇俄將使各國政府和國會組織存在，但所謂獨立的表面依然。但此項計劃，很容易達到永遠放棄主權的事實，正如立陶宛、拉脫維亞，及愛沙尼亞的遭遇一樣。

這個「大計」的始作俑者是史太林，據說，克魯雪夫正準備加以實行。蘇俄政府早就提出西柏林危機，大概就是因為要開始推行這個併吞計劃。如果他能安撫西方，蘇俄將不介意造成解決西柏林問題的一項臨時辦法。因為此計劃，可保持現狀，而蘇俄亦可藉口把東德作為一單位去處理，預料東德將「自願」參加「超級最高蘇維埃」為會員。許多西方人士一直恐怕蘇俄堅持西方軍隊撤出西柏林，如果蘇俄放棄此要求，那些人士大概將為之歡忻不置，從而受到迷惑，而進一步放鬆對蘇俄陰謀的警惕。

同時，從附庸國來的報導，亦使人對英國之一項行動感到不解。在四外長會議進行之際，英國為什麼急急與蘇俄簽訂貿易協定為何不待會議結束之後才簽署？蘇俄的策術，一向是分裂西方，特別是要離間英國和美國的關係。在日內瓦的東歐難民指出：「英國這項行動，是一個例子，說明了物質的誘惑，常能驅使理想主義的衰落，也使西方的立場，愈來愈失去對鐵幕人民的號召力量，因為他們是希望西方的道義力量支持他們爭取解放的。」（東）

澳洲鋼鐵生產驚人 每人消耗年六百磅

澳洲一向只是以澳洲羊毛、小麥、牛油、鉛、鋅及鋼著名的地方，所以當一九五七年度的統計數字指明它已是世界第五位的鋼鐵生產和消費國家時，曾使世人為之吃驚。

過去一百個月內，澳洲每一個月在鋼鐵工業的投資，逾一億澳鎊以上。目前，以人口分配而論，澳洲每人每年消費鋼鐵達六百磅，僅次於美國，而與英國、西德及加拿大比肩。

澳洲的鋼鐵工業，所以那三倍，而過去七年中，南地區更是首屈一指。和鍊鋼工業一代人所建立的礎基以來，該工業的生產已有四十年歷史。自第一次世界大戰後，發展始十分優異，隨後來的數量增加了百分之一百十四。現年的產量多達三百萬噸。

發現國內有充分的原料可供使用時，澳洲建立鋼鐵廠便在澳洲建立起來，例如鐵板、鋼鐵工業而興起的，有各種各樣的金屬工業。在英國聯邦國內，澳洲的鋼鐵產量僅次於英國和加拿大，而居第三位，比人（？）大，而居第三位。因為青年人們已經具、汽車、造船等。如果澳洲要成為畜牧業的經濟，就必需能立鐵礦，自從一九三九年以來，鋼鐵的本身的產量增長，南非聯邦多一倍，比印度也勝一籌，在東方…

澳洲最大的鋼鐵工業企業是布洛根山鋼鐵公司，本節的鋼鐵公司，完全由此公司供應。屬下有許多鋼鐵廠，僱員共達三萬五千人，自一九四五年以來，該公司用於改良及新裝設備上的資金……

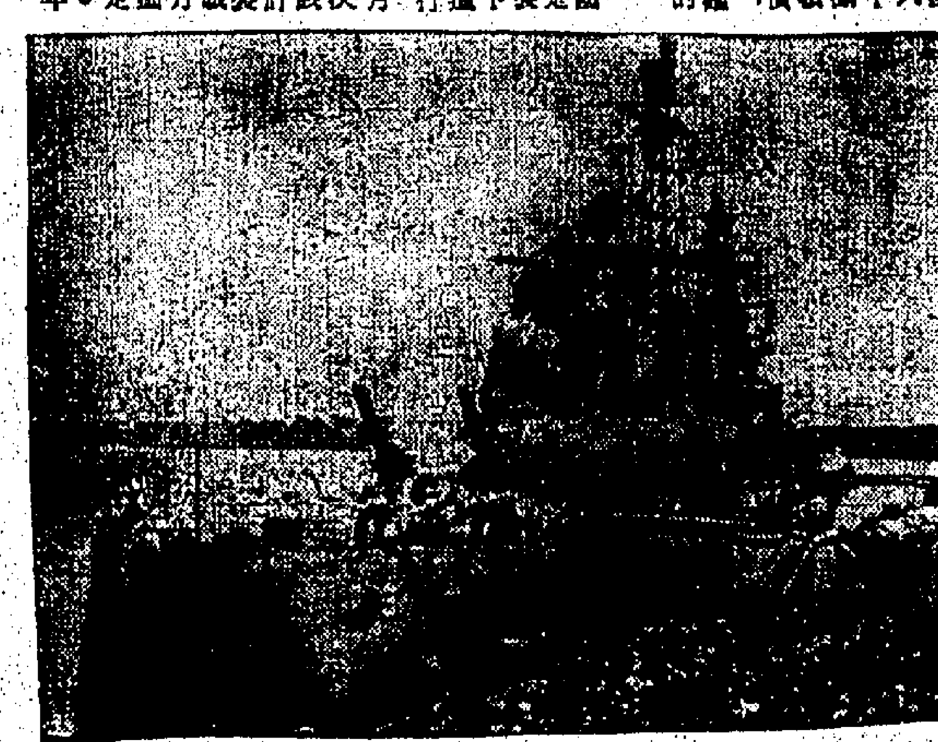
世界第一艘飛彈巡洋艦

準確射擊六十五哩外

美國最近參加戰役的「加威斯頓」號，是一艘船型的飛彈巡洋艦，是海軍第一新現代的一種。如果「加威斯頓」號成，於第二次大戰後服役，她只會裝上六寸口徑大砲，能在十里外準確地擊中目標。今日的「加威斯頓」號，除了裝有通用慣常武器外，再加上「提麗亞」飛彈，能準確的射擊六十五里外的目標。

這艘戰艦在一九四〇年七月由美國一通過建造，一九四四年二月安裝下水，一九四五年艦身下水，但正當休戰，後服役停止進行。一九五六年二月四日，美國海軍部決定「加威斯頓」號改裝，以完成，又把設計修改成為第一艘裝置有「提麗亞」飛彈的戰艦。一九五八年五月起完成，從她經過足足十八個年頭，約在一九四五年……

「加威斯頓」下水時，正在對日本「神風」自殺飛機的威脅，美國海軍的武器局開始他們最秘密的工作，暗中進行「大黃蜂計劃」。武器局要求在金斯大學應用物理研究所替他們想法……



上圖為世界上第一艘飛彈巡洋艦，下圖為飛彈之轉向裝，可以在數十哩外找到目標的。

比屬剛果將行獨立

世界主要鈾源

這個非洲樂園，終於遭受民族主義影響，猶幸一度動亂後，人們已放棄用暴力。·江昭·

比屬剛果，比利時本國大十倍，約有一千三百萬人口……

國際剪影

哈辛王躍為強人

起用馬拉里為相

他不久之前，訪問中東英各國，其見他已不虞再會被人推翻了。·鋒草·

工商日報 分類廣告 每四字大一元，十四字小一號，每九元三天　價廉效大

出售 利成 九龍彌敦道三二二號E二樓 電話六〇三八九五五

1 格蘭大廈 2 艮友大廈 3 土瓜灣道 4 西洋菜街 5 鴨寮街

另有 高息樓宇 分層出售

每呎陸角

拆船舊件 大批廉沽

土瓜灣唐樓 七千餘元

恆興建築公司新樓組售

百輝大厦 麥當奴道72號

式萬六千元起 砵蘭街183 185號

千一尺 大騎樓 萬餘元 分層售 近碼頭 鄰戲院

志盛建築公司

徵求 綉花工場

元洲新樓 深水埗大埔道元洲街

華僑之家

出讓 新樓急頂 汽車出讓

啟業 遠利隆號

招生 創興書院 英專夜校招生

陳榮教授烹飪

英語會話

租售 裕豐樓

舖面平租 唐樓平租 寫字樓出租

遺失 遺失聲明

啟事 承頂聲明 聲明啟事 飯店賣檔

聘請女催收員 聘請教員 聘請英文 機械學徒 英文教員

華僑紡織有限公司招考男性養成工

遺失聲明

醫藥 謝柏年 尿病 梅漸放 痔 精神療法 X光照十元

崔玉英婦科 陳漢光外皮 專科耳鼻喉 胡景賢 水腫 頭 彭錦棠 老牌 廖秀瓊

熊國輝 癬 皮膚 梁國南 余小蘭婦科 耳聾機 黃華湛 痔痛 痔血 愈痔 許慈

曲綫 疤痕 面容 鼻耳 洪亮 歐威廉 白蝕 灰甲

尚有分類廣告刊在第三頁

本港新聞

共區十五艘漁船逃亡 僅有三艘安抵長洲

男女老幼十餘人逃出生天 據談公社各漁民收穫被搾取淨盡

【本報專訊】赤港漁業工商總會理事長吳林衛昨率該會常務理事梁柄根、黃天帶等，往長洲訪問昨日逃亡抵港的三艘難民漁船。

近三艘逃亡漁船的共區船牌是：㊀珠刷二〇一五號，船主陳阿來（四十八歲），父陳阿勝（七十七歲），妻黃伙好（卅八歲），女陳金彩（十四歲），子陳金福（二歲）。㊁珠刷二〇一八號，船主鍾水升（二十歲），父鍾錦順（五十五歲），母陳涞妹（五十六歲），妹鍾牛奶（十五歲），弟鍾火升（七歲）。㊂珠刷二〇三四號，船主陳北三（四十七歲），妻張十大妹（四十八歲）。

他們在逃亡的情況，據說：他們在一個月以前，即已準備逃亡來港，但不知如何，走漏風聲，共幹突然把他們所有的証件收回，並監視他們的行動。直至逃亡前夕，共幹還檢查他們船上的衣物，還把船上吃剩的米取去。共幹這一做法，原想迫使他們放棄逃亡的念頭，然而他們並不因船上無米而向共幹低頭，在共區捱餓作留下去。

計劃一同逃亡的漁船有十五艘之多，但能夠如願以償安然逃抵長洲的祇有陳阿來等三艘，其他逃出的，可能被共幹截回。

他們透露：兩灘漁業社原有漁民約六百餘名，兩年來因不堪中共暴政迫害，紛紛逃亡來港者達四百餘名，故目前祇有一百二十名仍在兩灘。他們又說：一有適當時機，這百餘名漁民仍會逃亡出來。

他們對吳氏表示：此次能夠逃離共區真是幸運之至，他們要在自由世界活下去，即算遭遇任何困難，也不願返回共區。

他們被迫加入「兩灘漁民公社」之後，每天辛辛苦苦得來的漁獲，都被中共霸佔了，他們唯一的待遇，祇是每天兩頓飯和每月五元零用錢（婦女祇得三元），他們不願任由中共奴役，不願讓中共吸盡血汗的結晶品——漁獲。于是，唯一可走的路，便是冒死逃亡。

由于這三戶漁民的共區証件，在逃亡之前都被共幹取去，沒有充分証件的共區逃港漁民，依照漁救會所訂手續是很難獲得救濟的，因此漁業工商會呼籲漁救會當局，對這三戶被中共拗去証件的逃亡漁民，酌予通融，審慎選擇，給予適當的援助和救濟。

各區龍舟紛出洞 港海今天有表演

一連三日時間及程序編定

赤柱區昨天賽龍奪錦甚為熱鬧

【本報專訊】香港澳門在端陽節期內，每年均有舉行龍舟競渡，此乃我國紀念三閭大夫屈原之傳統歷史，近年港僑競渡之風，較前尤盛，當此時期，可謂不忘故國，而為此地作一昇平點綴。

香港九龍及新界各區龍舟，在端陽日表演及參加比賽者，包括大埔區之小型龍船，其總數約達五十艘以上，舉行錦標比賽者，亦有十個單位之多，每一比賽區域，或由機關長官頒發錦標，或由當地團體紳商名流大加犒賞，誠盛事也。

在龍舟賽事中，最具興趣者當推大澳及長洲兩處，其他如西貢、荃灣等附近島及港九市區四郊者，其陣容亦不相上下，所有各區互賽龍船，大部份已由前（初一）日試水，而於昨天行沐浴禮，祭神儀式亦均在昨今兩日舉行，各區龍舟至昨日已相繼出洞。

據悉：本港及九龍海面，將由今（初三）日起，一連三天，均可得見彩龍戲水，今日則先在上中環及灣仔海面，及油麻地與紅磡等處，明後兩天則東至鯉魚門，西至[illegible]。

荃果機合益堂，聯同新界南約及離島區佔最多數，計有西貢之合衆堂、合益堂、荃灣之合勝堂三艘，大澳島合衆堂兩艘，有號稱「猛龍」三艘，長洲島則有龍公、龍乸、龍仔等三艘，故今日在適中之海傍一帶，可爭先觀龍舟競賽。

又查本港之互賽龍船[illegible]

港九海面各區龍舟表演時間

至香港仔，約有龍舟參觀賽會。

在港九海面表演之時間如下：（初三日）灣仔帆船公會之聯榮堂一艘，及荃果機合益堂一艘，於上午十一時抵達紅磡大環泳灘，十一時抵上環三角碼頭，下午一時則到達油麻地，下午三時則到紅磡，利安碼頭表演。

初四日：灣仔之聯榮堂、荃果機合益堂、荃灣之福堂及聯和堂一共四艘，於上午十一時全部抵達西環鐘聲泳場場地，並作參項節目表演，並備到荃果機合益堂，下午一時半則抵荃果機有榮堂，三時半開社稷魚門，二時半間返荃灣，表演後各龍返回基地。

初五日：前述之四艘龍船，上午十一時，抵達紅磡大環泳場作比賽，正午十二時比賽完畢後，下午一時會同荃灣合衆堂一艘加入競賽，直至下午四時半，除荃灣一艘外，其餘四艘均抵灣仔帆船公會海面表演。上面所述之時間及程序，皆係各區龍舟之一個，灣仔帆船公會之聯榮堂，將於今晨在該區海面作參拜，並請補旺龍船，點睛禮，及旺船儀式，隨於該區海面先作「上水」表演，即與[illegible]

赤柱龍舟競賽，華民司麥道軻昨頒錦標，冠軍為赤柱街坊會龍船壯士所得。（本報記者百攝）

赤柱賽龍奪錦情形

當地壯士勇獲錦標 麥道軻親臨授旗

赤柱區昨日在西面海邊舉行扒龍船比賽，由華民政務司麥道軻親臨主持頒發錦標，一面冠軍旗為赤柱街坊會之龍船壯士所奪得。比賽時觀眾不少，赤柱區增添不少熱鬧。

昨日午間十二時開始比賽，參加之龍舟有香港仔互助堂、赤柱街坊會一共三艘，作一千五百碼之競渡，結果，由赤柱街坊會扒龍壯士奪得錦標，香港仔互助堂亞軍，同安堂殿軍季軍。

有限人游划舢舨比賽，參加者有兩組，一共十二人，結果，周錦泉冠軍，劉道雄亞軍，莫桂森季軍。摇艇比賽，亦分兩組，共十二人，結果，黎九冠軍，鄭志傑亞軍，黎初五季軍。最後團體遊划比賽，參加者有赤柱警察、赤柱監獄、警官、民安隊、航海學校、教練所、聖士提反男校、開夏睦軍，結果，民安隊亞軍。另有關獅、國術助興，晚上八時公演粵劇。（百）

圖片說明：赤柱海灣昨日舉行龍舟競賽情形（本報記者百攝）

大埔醫療隊 麥敬時昨檢閱

致詞讚揚該隊成績

【本報專訊】現約翰救傷隊新界大埔醫療輔助隊，昨日上午在大埔馬會診所之廣場舉行週年檢閱及救傷表演，醫務衛生總監麥敬時，親臨主持檢閱，並致訓詞，現約翰救傷隊新界區首腦衛文旅等，陪同檢閱及參觀表演。

昨日參加受檢者有男隊員五十名，女隊員廿七名，由大埔區隊長陳錦榮指揮，醫務衛生總監麥敬時在檢閱及致詞，讚揚該隊之成績，指出該隊成立時間非遙，而獲致此良好成就，實至難得，並指出在鄉村中而有廿七名婦女肯擔任此種義務，尤屬難能可貴云。

調景嶺血案 男子被斬傷

【本報專訊】男子路五甲，四十六歲，住調景嶺二區二保一團，日前當對人說，將有人向之斬殺，遂逃往神經病院留醫，出院後，果於昨日下午五時許，被一男子操刀將之斬傷一刀，迅兇者事後已逃逸，交警發落，傷者則送院醫治，幸傷勢不重，可無大碍。（錦）

三女一男自殺 其一跳樓斃命

【本報專訊】昨日港九及新界有三女子及一男子，分別跳樓及服毒自殺，除服毒者均獲救外，其中一老婦跳樓身受重傷斃命。茲分錄如下：

㊀深水埗元洲街三四八號三樓，昨晨有一女子名蘇英，三十二歲，單身住該處騎樓頭房，是府山道某麻雀館雜工，丈夫在香港仔香島戲院受職，甚少在家。昨晨五時許，同居被蘇英的哭聲驚醒，各人問故，蘇對同居說要跳樓，後經各人勸止，稍後蘇又再痛哭，再露狂亂，而且有強烈酒味，於是報警把她送往醫院。據說：蘇前日在店中曾與人口角，其後又被斑璃杯割傷了手，可能因此不如意事感觸而多飲兩杯，致發生昨晨之事。

㊁下午六時十分，紅磡蕪山道（即崇邨道）八十五號五樓，一老婦因病厭世跳樓，自殺，在送院途中已告斃命。該老婦名鄭旺，五十二歲，與一子居上址，據說最近染有頑疾，屢醫罔效，由於環境惡劣，故遂萌輕生之念，當跳下時，適墜于一部停於樓下之私家車之車頂上，身受重傷，乃告斃命。

㊂下午七時，新界上水馬草壟五十八號木屋，一女子黃有歡，廿二歲，最近曾返回大陸省親，目覩親在大陸受飢餓，慘不堪言，同時感慨萬千，昨晚一時憤激，服毒，送院救生。

㊃晚上九時，有男子陳福成，廿九歲，住旺角通菜街一號二樓，被家人發覺服滴露，據其家人稱：陳近因受某種刺激，神經似有失常。

駕舟壯遊英青年 已証實無恙

其父在日公畢回港 謂愛子在赴日途中

【本報專訊】本港政府新聞處委員會主席老晉勒特，昨日下午由日本乘英航班機抵本港。渠對記者稱：此次赴日本，並非因與其子會晤，係為出席亞細亞公司一項計劃會議。至於去月獨駕帆船赴日之小晉勒特，現在已在赴日途中云。（杜）

干諾道中 巴士傷人

【本報專訊】昨日午十二時許，有一行中[illegible]

天氣預測

今日天氣預測：風，早上吉兆，吹和緩之西南風。[illegible]

波斯富街少婦被殺案 警方訪尋之青年 傳說已蹈海自殺

水警輪在深水灣打撈但無所獲 岸邊遺下該青年衣服染有血漬

【本報專訊】本港灣仔波斯富街廿號四樓，前日發生命案後，警方曾跟蹤前往九龍多處偵查，結果並無所獲，同時由於當時死者下體赤裸，故疑是一宗情殺案，警方四出追踪一名姓朱之男子下落，因此姓朱之青年，常往訪死者，而死者對人說其人是表弟，在當日上午事發前，朱某曾到死者家中，由該樓包租婦開門延入，嗣後即不知其如何離去。朱某現年廿八歲，未婚，乃本港某大百貨公司僱傭部職員，月薪百餘元，住在九龍太子道某號，在命案發生之日未有上班，其後且告失踪，據說朱某在死者未婚前，已向死者追求，及死者結婚後，痴心未息，仍常常探訪死者。

當命案發生後，至下午三時許，本港深水灣有一賣雪糕之小販，見有一名青年，泅水游向該處碉台山對開海中心處後，似不支，即往通知該處海灘救生員前往拯救，惟抵達時已失該青年踪跡，後報知警方，出動水警輪數艘，在該處海面附近打撈，結果亦無所獲。相信已遭沒頂，警方從該男子遺下之白底紅點夏威夷恤上查出染有些微血漬，疑該青年可能是正在訪尋中之朱某，但因屍體尚未找獲，難以証實。

死者少婦蘇嫺，其屍首昇入公眾殮房後，由於昨日乃星期假日，故仍未辦理認屍及剖驗手續，相信將於今晨始由警方陪同死者之丈夫及死者之弟前往認領屍首，然後方由醫官施行剖驗，以備將來研究死因。

死者父母現居廣州鄉間，在港親戚無多，祇有一表姐及一同胞弟弟，其弟於四月前才由越南返港，現任職於灣仔軒尼詩道一金飾店，寄居於死者家中。據說在死者與現在之丈夫伍志勳結婚時，曾經下帖酬宴親友，當時親友甚而伍之父親全不知死者為一舞女，而死者婚後主持家務井井有條，表現出一個賢良主婦。死者是次慘被殺害，其夫哀痛非常。（鵬）

特寫

來港選修中國文學的一位奧籍小姐

她目前是聯合書院的學生，對學習古文，認為並無困難。她不特會作文，而且還會作詩。她準備在兩年後，到別處學習法律和醫學。她應允替本報寫一篇文章，請拭目以待吧！

本報記者梓里

許多中國學生都訴苦古文難學，激烈的甚至主張學校裡廢除古文，但是一位奧國少女卻遠渡重洋來學中國古文，說：「學習中國古文，並不感到困難。」她名叫李曼（ILSE LEHMANN），是本港聯合書院的唯一一位外國學生。五年前還是中學生時便開始自學中文和學講國語，慢慢來，輕鬆四課讀完了。「那并無困難之處！」她若無其事的說。我問她有什麼秘訣？她說：「你常讀它，就不會有困難。」這只是一句話，但它包含着一項基本的教育原理：要學習，先要培養興趣。

這位面目，綠眼睛，棕色頭髮的奧地利女郎，並無如聯合書院的同學們和我談到她到香港來前的時候。她在維也納的時候，就開始對中國文學發生興趣，後來得到一位中國留學生之助，學說國語，並開始讀關於中國文學的書籍。她在維也納大學，攻讀的是東方語言學，兩年後她考取了奧國政府的獎學金，到香港來學習中國文學。那是去年夏天的事，當時她的父母很擔心她的安全，不願她到香港來。[illegible]

[illegible]

匿伏梯間青年欺凌女童 搶金鍊不遂 竟大施輕薄

事後嫌疑人被帶返警署

【本報專訊】昨日下午二時，本港灣仔洛克道一式八號樓梯，一名青年向一年僅十一歲之女童強搶不遂，竟向之施以非禮，結果女童呼救，該青年立奔逃下街，至將一涉嫌者帶署查究。該女童名唐××，十一歲，與其父母住在洛克道一式八號四樓，其父為一洋服匠，在上址設有縫衣工場，女童有姊妹三人，俱就讀於附近之工會義學，因其父母對女特別寵愛，乃購一重約四五錢之金頸鍊一條，給予佩戴。昨日星期假日，女原不須上學，但於午間女對父母謂返校一行，及下午二時，女由校返家時，不料在拾級登樓之際，在二樓梯間轉角黑暗處，突有一狀貌阿飛之青年跳出，擬將女之金頸鍊強搶，女雖年幼，惟不甘損失，與該男子糾纏，並高聲喊搶，該青年乘機向女非禮，附近中人聞聲奔至觀察，該青年乃拿逃下樓逃遁。時街中巡有一便衣警探巡至，即將一嫌疑青年拘獲，帶返警署查究。至女童之金頸鍊，幸未被搶去。（鵬）

太古 西閘 翻車

昨日下午五時半，有一青年駕電單車駛至太古船塢西閘門前斜坡，不知如何失事，撞向該處墻邊，車即毀碎，該青年右手斷折，兩足俱傷，後由救傷車送院救治，傷者名黃國強，廿八歲，乃赤柱監獄[illegible]。

沙田 汽車 墮海

昨（七）日下午五時，在新界大埔公路上，有小型私家車一輛，沿大埔道向九龍方面駛去，當駛至沙田禾寮坑近工商學院附近時，該車竟不知如何失去控制，衝離馬路，倒下海中，當時適值潮水初漲，該車翻落海時，並未被海水淹沒，座駕人則受輕傷，事後警方立即派出警員前往肇事地點查究，並將傷者送往醫院救治，該失事汽車因潮水漸漲，未能及時拉起，幸遭海水淹沒。（鵬）

花生惹禍 一死一傷

梗塞喉嚨女嬰慘死 餵猴被抓女童受傷

【本報專訊】因一粒花生米，卻釀成兩個女孩一死一傷慘劇。死者女孩名黃美好，僅七個月大，其父母住在深水埗長沙灣道九十號二樓，她的父母是街頭小販，最近因售賣雜貨，生意很旺，故任由女孩在檔口中，未遭護顧。昨天下午二時，女孩在地上拾得一顆花生米，放入口中而食，不料卻梗塞喉內，其父母發覺她面色大變時，才匆忙抱往醫院救治，卻已窒息斃命了。

另一宗女童名陳克潔，七歲，住香港仔通衢道十一號三樓，昨天下午四時，她的父母和她往巴黎農場探望親友，女孩買了一包花生米來引逗場裏所飼養的猴子，不料當女孩拿花生米與猴子時，卻給猴子攫上前爪傷她的面部，結果，由她的父母抱往醫院救治。（鵬）

大陸成藥大量傾銷 港成藥商研商對策

越南禁止外地成藥進口 但歡迎港藥商在越設廠

【本報專訊】大陸藥品乘本港政府取銷成藥入口稅機會，又大量輸進，尤以補身藥品佔數最多，因數月前本港成藥商摘花紅館控訴某藥店出售冒牌雲丹傳直，會使大陸製造的港用藥名與商標藥品一度停止運銷本港，但最近又趨於緊張，[illegible]

[illegible]

在官民努力合作下 南丫北段環鄉公路完成

主幹線長五千餘尺 各村交通今後當感便利

【時代社】南丫島地方建設，現又有一項建設成就表現，就是該島北段之環鄉公路，已告完成。該路全部以三合土鋪成，[illegible]

[illegible]

圖片說明：南丫島北段環鄉公路完成開放。（時代社攝）

洋傘布料
COTTON UMBRELLA CLOTH
日本唯一的洋傘布料專門（製造總批發处）

"UMBRELLA DRAGON"
#300
#888
#750

歓迎函詢
保証懇切快速
敷島紡績公司出品
"CAT VIOLIN 6155"
大日本紡績公司出品
9350
9353
總批發处
泰和產業株式会社
TAIWA CO. LTD.,
日本東京都中央区銀座
日本大阪市東区
CABLE ADDRESS "TAIWASAN TOKYO"
總公司 分公司

美國方達氏信托投資
FOUNDERS MUTUAL FUND
素以「儲蓄投資」著名於世界
聯合資財 廣泛投資
專家主理 收益優厚
按月投資方法
第一期繳 US$20 （約合 HK$120）
繼以每月 US$10 （約合 HK$60）
投資於美國四十間大企業中，投資者將持有股票証券並可隨時按照市價出售股票與信託公司
方達氏信托投資委託金馬利公司全權負責代辦申請投資手續。詳情請電32128
或填寄
姓名 電話
地址
FOUNDERS MUTUAL FUND
地址：香港都爹利街 印刷行卅一室
電話：32128
金馬利公司 KING MERRITT & CO. LTD.

亞洲書局有限公司特別大減價
自即日起
中西文書籍一律八折
地址：香港畢打街三號中建大廈內
電話：二六八八五

（虛弱）
尿病
研究專家 陳鐘示
[illegible]
先生寓香港九龍油麻地[illegible]

碧雲天舞廳東主廖淑章啟事
本廳自一九五九年四月十日起[illegible]

唐拾義除根哮喘丸
唐拾義哮喘丸
消痰止咳 順氣寬胸 除根免發 功效靈驗
港九各大葯店均售

本港新聞

中區三街十四幢舊樓 拆卸改建明年實現

恒生銀號購得擬改建摩天大廈 新業主已派人攝影進行繪圖則

【新聞社】傳易主後，將拆卸改建為新型摩天大廈之德輔道中、干諾道中、及域多利街之間相連之十四幢舊樓，據住客透露：新業主已於上週間派人到該處，按層樓宇予以攝影，上述樓宇之住客，於本月初正式接獲……律師樓之遷出通知，謂該等樓宇最近已易主，新業主為恒生銀號有限公司，由六月一日起，歸由新業主收租，新業主方面之計劃則係派人到各該處樓宇而攝影時，請予方便云。

[illegible]

四英兵辣手摧花 在粉嶺毆打神女

法官斥各被告身為軍人不應擾民 因此易使新界居民留下不良印象 卒判各人囚獄半載另償欵與原告

[illegible]

九龍中醫診療院 昨開幕招待嘉賓

[illegible]

牛頭角一船廠 洩電慘劇

電銲工人一死一傷

[illegible]

食隔夜粥 三童中毒

[illegible]

朱汝珍太史第八女公子 朱英芬在美國結婚 新郎為林壽海博士

[illegible]

日本纖維品展覽 明日起一連三天

日觀光團一行卅六人抵港參加

[illegible]

改善新界交通

首在大埔墟要衝安裝 班馬綫上加設閃光燈 各區馬路將繼續裝置

[illegible]

澳門政府決定 撥欵十八萬元 擴建賽車跑道

[illegible]

達光電器行 大贈送盛況

[illegible]

日本關西纖維貿易振興會香港觀光團昨日抵港，在機場留影。（本報記者社攝）

國際遊覽社舉辦 歐洲旅行團 先到印度前門孟買

[illegible]

社團動態

港九魚農從業員會 定期召開會員大會

[illegible]

港九中醫師公會 籌辦夏季贈醫贈藥 已決定下月中開始

[illegible]

九龍金飾業兩團體 二十四日旅行梅窩

[illegible]

棋王大集會戰激況烈 梁兆光今晚主播 簡文孝不日旨壇

[illegible]

大埔區鄉事會 選出各部主任

請民政署長主持會所開幕

[illegible]

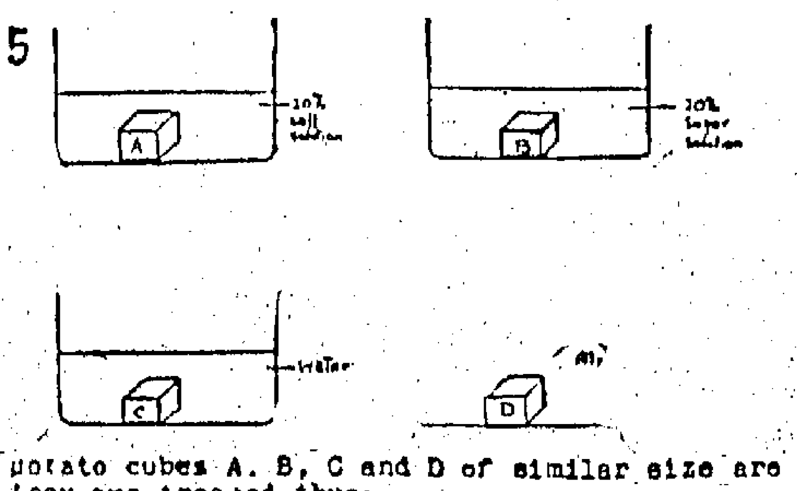
油蔴地街坊會 定期海浴遊河

夏季贈醫藥十五開始

[illegible]

英文中學會考生物試題（續昨）

5.



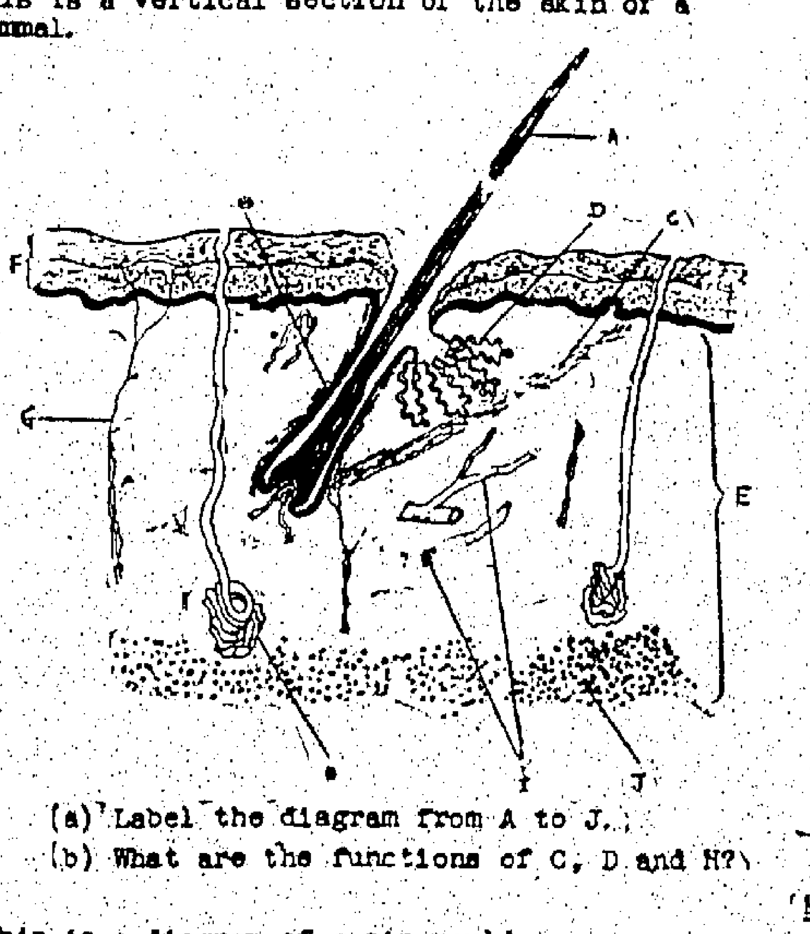
Four potato cubes A, B, C and D of similar size are cut, they are treated thus:-

A is immersed in 20% salt solution,
B is immersed in 20% sugar solution
C is immersed in water and
D is exposed to air.

After a few hours, which of them will turn softer? Why?

Marks 15

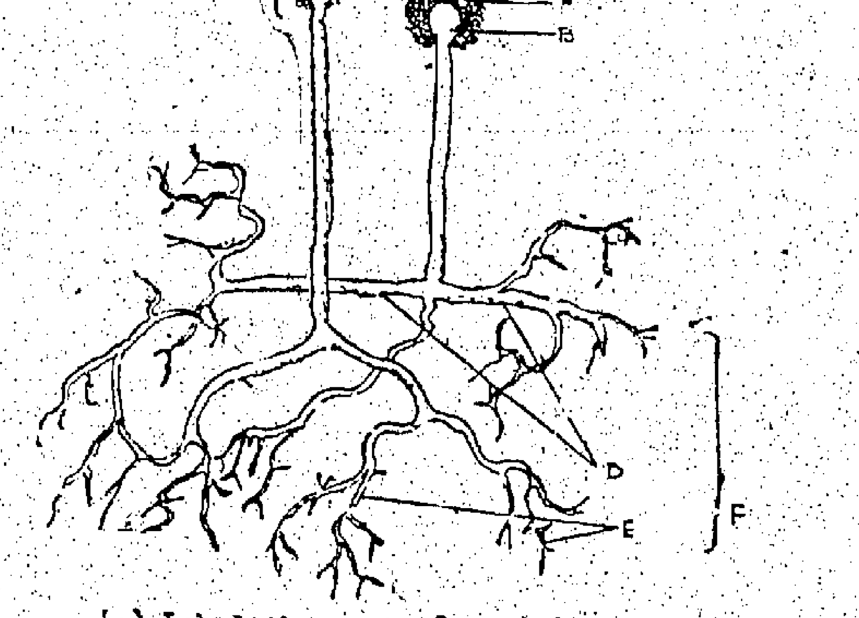
6. This is a vertical section of the skin of a mammal.



(a) Label the diagram from A to J.
(b) What are the functions of C, D and H?

Marks 15

7. This is a diagram of a pin-mould.



(a) Label the parts from A to F.
(b) Name its habitat.
(c) What is its mode of nutrition?
(d) What is the function of A?

Part III

(Each question carries 25 marks)

Attempt FOUR questions only, giving labelled diagrams wherever these will make the answers clearer.

8. Why is it necessary that plants should scatter their seeds? Describe the chief methods of seeds or fruits dispersal, and give one example of each.

9. What are the main constituents of soil and what are their functions to the plants?

10. Outline the life history of a frog. How are the stages of development related to the surroundings in which they live?

11. Describe how surplus of water is eliminated from a mammal and from a flowering plant, and show the elimination of water from the plant by experiments.

12. What are the essential factors necessary for green plants to manufacture their own food? Confirm your answer by experiments.

13. Define the terms "parasite" and "saprophyte". With reference to specific examples, discuss their usefulness and harmfulness in the economic aspect.

WHITEAWAYS
港九惠羅有限公司
九龍金馬倫道電話大廈
鄰付道中萬宜大廈
干諾道中十八——二十號

嬰孩用品週

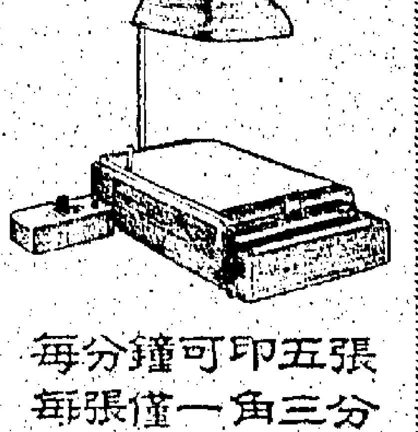
惠羅公司本星期舉行嬰孩用品週特將各種嬰孩應用物品陳列在港九各分店內有名牌"HARRINGTONS""KLEINERTS"嬰孩衣物及配件「亞廸士」背心"CHERUB"有孔背心塑膠褲各種尿布等舉凡一切嬰孩用品無不具備敬請媽媽們即日就近駕臨本公司各分店參觀採購。

香港　萬宜大廈　馮氏大廈
九龍　電話大廈
惠羅公司

柯達 文件複印機
用柯達文件複印機複印文件既快捷又經濟
Verifax

現在當你需要信件，報告，或其他記錄之副本時，你的秘書已無需用打字機復打，一架柯達文件復印機可以在一分鐘內復印出五張副本，而且所費極低。只20秒鐘一或甚至更短之時間一便可抵得上一個熟練的打字員每天所能做之工作。
柯達文件複印機也可複印預印好的寫字間表格，且可印在標準打寫紙張的兩面，而最重要的是，絕無遺漏一連以任何顏色之墨水簽寫的簽名也可以複印出來。

免費在貴處或敝公司示範
Kodak
柯達（香港）有限公司
公爵行四二〇室
電話：二六六七四



每分鐘可印五張
每張僅一角三分
EK 735

教育與文化

私立中文校聯會 粵語演講比賽 優勝名單揭曉

【中國社】港九私立中文學校聯合會第五屆學生粵語演講比賽，于昨（七）日下午一時半假座香港灣仔中學舉行，計分為高中、初中、高小、初小四組，參加比賽者高中組十三名，初中組二十一名，高小組三十名，初小組卅一名，合計九十五人。由該會總務部主任陳剛科、徐一飛、徐慰儂，總幹事吳壽頤，諸校長會同港僑中學校長古演星等主理其事，該會常務理事黃逸樵、陳仿林、梁永燊、蔣杰浩、孔憲航、彭飛鴻、凝寒新、翁宗濂、古國熙諸校長，任分別主理各組比賽事宜，並請凌子嘉、朱參贊、徐一飛、梁永燊、蔣杰浩、黃國樑、胡雄、黃侯鴻、施安甫、潘其新諸先生擔任評判委員，直至下午六時始比賽完畢，評判結果，決定各組優勝者名次，聞此次優勝獎品，係由萬成園有限公司全部捐助，另行定期舉行頒獎禮。茲探錄各組優勝者名單姓名如后：

高中組：㈠鄭淑文（大同），㈡馮玉玲（仿林），㈢莫少仙（柏雨），㈣李婉儀（德東），㈤余統段（德仁），㈥吳月卿（嶺南中）。

初中組：㈠陳慧璇（仿林），㈡鄭少萍（圓濟），㈢黃碧媚（德東），㈣苗瑞滿（德明中），㈤張瑞寶（端正），㈥陳綠萍（陶秀）。

高小組：㈠高滿杰（端正），㈡王惠玲（德明中），㈢黃宗娥（新知），㈣李淋（大同），㈤汪碩（陶秀），㈥劉文鳳（大同），㈦鄭婉兒（知行）。

初小組：㈠張錦儀（陶秀），㈡甘仕傚（德明分校），㈢梁淑儀（端正），㈣阮可兒（圓濟），㈤胡殷殷（大同），㈥黃…知（德明中學），㈦黎玉芬（明生），㈧莫汝虎（敦信），㈨潘研珍（德明中學）。

香港眞光校慶盛況

開遊藝會籌助學金 估計所得逾四萬元

【本報專訊】香港眞光中學，於前（六）日上午九時十五分，在大坑道校舍舉行眞光創校八十七週年，香港眞光建校廿四週年校慶感恩禮拜會，到各界來賓、家長暨校友共約千餘人。快活谷、撈湯、小樂園、釣魚、飛鏢等節目，並有中西餐點及各式精美紀念品等出售，來賓們以為大家同樂，陳列有名貴獎品，由校董、家長及熱心人士捐贈。該校學生亦全部參加，事前得各方人士贊助。又該校中小學部學生所辦之遊藝會，招待周到，來賓絡繹不絕，約計所得助學金可達四萬元云。

工團總會 國語補習班

第二期開始招生

【本報專訊】港九工團聯合總會，爲推廣國語，協助工人學習國語，前曾開辦國語補習班一期，甚獲好評，結業學員三十餘人，成績優良。現決定續辦第二期，定本月中旬開課，凡有志學習國語者，均可報名參加，學費全免，報名地點在該會會址。（詠）

廣州大學 校友茶敘

【本報專訊】廣州大學校友會，訂於本月十四日（星期日）下午二時，假座九龍大華酒店舉行茶敘，歡迎校友參加。

柏雨中學音樂比賽

各班成績評定

下學期開辦英文班

【本報專訊】柏雨中學，爲提高學生音樂興趣，特舉辦中、小學部音樂比賽，經已評定成績如下：中學組（高中）男獨唱：一、梁少仙，二、黃…，三、陳…；女獨唱：一、…；合唱：一、高二，二、高一，三、初二。（初中）男獨唱：一、…，二、…，三、…。又該校下學期將開辦英文班，現正招生中。

新亞南洋學生會 組織回國觀光團

【本報專訊】新亞南洋學生會，近發起組織回國觀光團，已選出…、…、…、…等爲籌備委員，預定暑假期間出發，凡欲參加者，可向該會報名，…十二張。（詠）

建公同學會 選出新職員

建公同學會第十二屆理監事會職員，已於日前選出，並即就職視事。

嚴以敬旅遊歸來 展覽水彩畫油畫

葉因泉展覽香港即景

青年畫人嚴以敬，旅遊台灣八個月，已定期舉行其在台灣寫生作品展覽，由本月十一日起至十三日，地點在花園道聖約翰副堂，展出作品約八十多幅。又畫家葉因泉，亦定於本月中旬在港舉行畫展，展出其近作香港即景水彩、油畫二百餘幅云。

周埈年爵士 巡東義學校

【本報專訊】周埈年爵士昨日巡視東義學校，該校於一九五二年創辦，現有學生三百餘人，周爵士對該校校長及教職員之努力，甚爲嘉許，並與該校教職員合拍一照，以留紀念。

圖片說明：周埈年爵士昨日巡視東義學校與教職員合影。

港大美術學會舉辦 學生畫展

包括中國及西洋畫 將在本月廿日起展出

【本報專訊】香港大學美術學會舉辦首屆全港學生中國畫及西洋畫展覽，將由本月二十日到廿二日，假香港大學陸佑堂展出，屆時除學生作品外，并邀請名美術家展出其作品。展出品類別，分中國畫及西洋畫兩種，各由名家組成委員會評選，計中國畫由趙少昂、黃般若、…等主持，西洋畫由…等主持，各生參加展出之作品，應具學校名稱及學生姓名，均須以紙條寫明，貼於照片背後，作品之選出，作者姓名及學校地址，並不收任何費用。又香港大學美術學會…

謝熙書畫展 定今天開始

名書法家謝熙，將其近年精心傑作書畫數十作品，由今日起，一連三日，在花園道聖約翰副堂舉行展覽。內容有：篆、隸、草、楷、行、大小中堂、橫披、直幅、斗方、對聯、扇面等，並有梅花數幅，洪湯潤光，其中尤以隸書爲最精。又謝氏新印之字格四種，廉價售出。

多文爲富　無款則思

播音電視節目

香港電台

上午七時報時及時代曲。卅分國語新聞及特別報告。五十五分天氣報告。八時粵語新聞，每日公眾活動報告，九時京曲。卅分潮州曲。十時主婦節目。十一時名伶京曲。十二時國語新聞及時代曲。

麗的呼聲

商業電台

麗的映聲

驚人的雜技漫談

吞劍・蹈火・活埋

但是參觀的人，往往會爲之捏一把汗。英國史迴頓的鐵路工人李察杜，能把二十四吋長的銀劍吞下喉，並能用一把廿四吋長的銀劍，或串肉針刺入身體之上，也可以在被燒紅的火堆中行走。他也可以在被燒紅的鐵釘上睡覺，用牙齒咬起汽車，玩弄魔術等。

李察杜今年已經是卅二歲，能玩得一手雜技，他曾經向醫學界表演，以他的身體作X光照片，以協助醫學研究。他說：「我們在多年來，曾經研究動物和人類吞食東西的情形，我們至此才解決了一個未明的問題。」

市聲

其人其事

惠州兩怪人

林振雄與黃公柱

惠州爲東江門戶，據父老云：斯地產才，不爲儒人，即爲怪人。林黃即爲性情奇特之怪人。但彼二人在留學時皆壯志凌雲，不意一入官場，忽變素質，豈習氣使然，抑故爲奇特以炫異耶？

半靜寂地帶

法國著名服裝設計專家巴爾邁，他要使用本港所見的絲綢和飾物，以東方靈感設計時裝。

香港的流行女士們都喜歡研究巴黎最新的衣料和時裝款式呢。

三月初英女皇夫訪港時，曾受那些鄉下孩子們的歡迎。

以中國人的傳統思想來說，何……

小姐也未免太過「潛移默化」了。

外國通訊社說，毛澤東已患重症，現在公共場合露面都要注射鎮痛劑云。

何祇患絕症，老毛的政治生命早就患上不治之症了。

一枝中共小艦隊現在澳門附近海域捕魚的漁船。

香港漁民們又將無魚可捕了。

海底寶藏

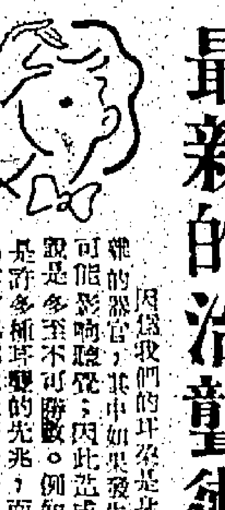
根據美國加利福尼亞大學的研究，在海底的礦物資源，估計有數百億元的寶藏，其中包括錳、鎳、銅、鈷等，一般專家認爲，在海底的礦藏，比陸地更多。（洪濤）

社東拉西集

壞人做好事

如果壞人會做好事，那就狗口會生出象牙。壞人做壞事，不足爲奇，壞人忽然做起好事來，那就十分可異了。

最新的治聾術



根據醫學權威界消息：關於耳鳴和耳聾的症狀，現在可以用外科手術加以治療。據說有不少經過手術後之聾人，都已恢復聽覺。這對於聾人來說，委實是一項大喜訊呢！

流亡皇帝

衝動　南宮搏

愛的哲學

日本 □□作　威廉譯

女戒與女傭

五、女傭至上

汶汶公羽

美輿論同情我國
一致斥奧會
強調中共違反業餘 根本不能申請入會

「紐約六日中央社專電」由於國際奧林匹克委員會排除中華民國會籍，美國的輿論對於國際奧林匹克委員會憤慨日增。這種情緒，明顯地反映在過去數天中部份社論的措辭當中，例如紐約前鋒論壇報昨天一篇社論，指責國際奧林匹克委員會的行動是「荒謬的」，「可笑的」，「不現實的」，「不智的」，「不幸的」，及「無理的」。論壇報說：「平民人民的情緒，強烈反對國際奧林匹克委員會排除中華民國會籍的可笑行動。」舊金山新聞報另一個例證，該報社論指責國際奧林匹克委員會的立場為「武斷」，及「厚顏無恥自由世界的原則與輿論」。

兩家報紙都特別指責國際奧林匹克委員會主席布倫達治，因為布倫達治不顧美國的輿論，同意國際奧林匹克委員會的決定是對的，說中共可以中國代表的名義申請入會，而中華民國則僅能以台灣的名義申請參加。

舊金山新聞報，對於布倫達治的謬論，特提出以下幾點加以駁斥：㈠在中共統治下的大陸上，沒有國際奧林匹克委員會所組織的業餘運動，共黨的運動員接在國家的直接控制下受訓練，都只是「政策的工具」。㈡在台灣的中華全國體育協進會，具有公認的地位，合乎國際奧林匹克委員會的水準。㈢中共一直使用威脅毀謗及其他共黨慣技，想以政治方法打入國際奧林匹克委員會。㈣除了布倫達治自己所屬的美國之外，尚有四十四個自由世界的國家，承認中華民國政府，是中國唯一的合法政府。

「紐約六日中央社專電」紐約每日鏡報今天在其社論中列出一封關於中國在奧林匹克代表權問題的讀者投書，冠以標題「支持自由中國」。這位投書的讀者，是紐約市民[illegible]。他說：「我同意委員們的意見，[illegible]中華民國不願參加世運，[illegible]即行退出世運，有誰會不願意呢？但是沒有，他們的意見是我們所應有的態度，不要讓共黨占任何便宜。」

在鄧傳楷未返國前
我對奧會之悖理
暫不採具體行動

「台北七日專電」據體育界方面人士稱，中華民國政府將不對國際奧林匹克委員會採取任何具體行動，直至中華民國奧林匹克委員會主席鄧傳楷回國以前。

「台北七日合眾國際社電」中國奧林匹克委員會，本日未能決定採取何種途徑，以對付國際奧林匹克委員會[illegible]。中國奧林匹克委員會[illegible]被國際奧林匹克委員會通知，告以該委員會因[illegible]，已由該國際體育組織除名，因此該委員會執行委員於本日召開會議。彼等一致認為該決議「毫不合理」，並謂彼等將予以拒絕。但彼等對於以「中國奧林匹克委員會」的名義，在「另一名義」下繼續留在國際奧林匹克委員會，視為[illegible]。彼等對於如果國際奧林匹克委員會堅持其決議，則中華民國將[illegible]參加未來任何奧林匹克運動會[illegible]。

據消息人士宣稱，若干體育界領袖人士，均堅決認為中華民國，應繼續留在國際奧林匹克委員會，與在中華民國名義下（假如國際奧林匹克委員會所能接納）或於必要時，在[illegible]名義下參加未來奧林匹克運動會。據該方面人士宣稱，中華民國如杯葛奧林匹克運動會，將使[illegible]在體育界[illegible]。

港華代表 黃志強 今日飛馬

「港聞」港馬華人足球隊參加「和和盃」足球賽的港華代表隊，黃志強因[illegible]，昨天出發，[illegible]。現定於今天上午十一時，乘國泰航機飛馬歸隊云。

圖片說明　昨日足球賽，中華對太古，圖為中華劉志霖一腳勁射破網之影。（本報記者沈攝）

體育

警察埠際賽 澳隊勝港隊

「本報澳門專訊」港澳警察足球第七屆埠際賽，昨（七）日下午五時三刻，在澳門運動場舉行，為使球迷增加興趣，賽前及中場休息，由警察樂隊演奏助興，並門禁大開，不收門券，故昨賽觀衆極多。結果二比一，澳隊獲勝，上半場一比一平和，由摩士頂入。

海天水運花絮

火麒麟

海天昨天水運會，與過去每年的一個[illegible]。會前，主席鄒雍，[illegible]一早正裝衣冠臨場。九時，十二時[illegible]，便開始[illegible]，傳來消息，[illegible]分[illegible]的「大鼠仔」、「鹹魚仔」、「黑炭頭」、「大頭仔」、「大飛魚」張仲競等水球名將，[illegible]。

[illegible]

東方南華 分別告捷

昨排球聯賽

港九排球聯賽，昨天在公開排球場繼續舉行，在修頓球場舉行三場乙組賽事結果，東方三比二勝[illegible]，南華三比零勝[illegible]。

今華人足球賽
愉園戰漢英
頭場五一七對同福

「本港人公開足球聯賽」今天繼續有兩場賽事，仍在加山場舉行，下午三時，甲組愉園對漢英，頭場五時，（乙組）五一七對同福。

[illegible]

圖片說明：國際奧林匹克委員會排除我委員會籍協會於六日午，如召開臨時理監事聯席會議，因理事長鄒傳楷在[illegible]，公推郝更生主持，由體協會總幹事江良規報告經過，各委員均以沉重心情參加會議。左起為：郝更生、江良規（立者）、[illegible]（記者攝影圖片）

元朗 昨和 九巢

「本報專訊」華人足球聯賽，昨（七）日在加山場舉行乙組元朗對九巢，結果元朗與九巢[illegible]和局。[illegible]

●圖片說明●海天體育會昨舉行水運會，圖為該會永遠名譽會長[illegible]頒獎之影。（李明攝）

本年度的游泳展望（下）

陳月法

乙組增長途

男一千五百公尺：世界紀錄為十七分廿八秒，本港華人最高紀錄為廿分十三秒，估計時間為二十分。溫兆明去年於此賽成績，為廿一分八秒，一般人士賽前估計，溫兆明很可能在該項比賽有破廿分之可能，溫兆明於賽前亦具有破廿分之信心。[illegible]

男四百公尺自由式：世界最高紀錄為四分廿一秒八，全港最高紀錄為四分五十五秒，估計紀錄為四分五十秒。本港最高紀錄為去年是項冠軍溫兆明所造成，他的成績較次名吳祺光所創的五分十三秒相差達十八秒。是項比賽最適宜是身高體健，手長腳大的泳者，如屬我們[illegible]。

女背泳進步

女一百公尺背泳：世界紀錄為一分十一秒九，本港最高紀錄為一分廿三秒，估計為一分十八秒半。是項紀錄去年參加第三屆亞運比賽時所造成，她於去年一分廿一秒取得第四名，[illegible]。

女蝶泳最弱

女一百公尺蝶泳：世界紀錄為一分九秒六，本港最高紀錄為一分三十秒，估計時間為一分廿五秒。[illegible]

[illegible]

讓它永遠錯下去嗎？

體壇漫話

如果說為「Nationalist China」的字面，就是「中華民國」，而不是「Republic of China」，就想我不知教育部在什麼時候，把英文教科書修正了。

外國通訊社在報道時，分成「國民黨中國」，和「共產黨中國」，那不過是為了工作便利，和使讀者容易分辨新聞來源而已，但試想它們[illegible]。

我們不能認為人家都是這樣稱呼我，自己也就永遠錯下去。有[illegible]，當時[illegible]「中國」之後，又加多一個（國民黨）[illegible]。

若果認為見怪不怪，所有成例，何妨依然照用「國民黨中國」的名義去加入奧會，豈不是[illegible]呢？

一錯豈可再錯，甚至讓它永遠錯下去嗎？我請當局，均須冥思之，於輿論之前，請三思！（張順）

中健攻守平均 勝太古五比一

「本報專訊」大球中健對太古，中健攻守均佳，[illegible]，結果中健以五比一勝太古。[illegible]

元朗隊三球員 榜上無名上陣
愉園及九巢均提出抗議

「本報專訊」華人足球聯賽，又昨日九巢對元朗的一場比賽，結果是一比一和局，元朗隊陣中，劉添、孔繁三人，所以九巢于賽後，對此也表示將向委會提出抗議。（國）

海天水運會 昨圓滿結束

「本報專訊」海天體育會，昨日在[illegible]舉行水運會[illegible]。

昨晚和和盃賽 港隊奪得錦標
七比二馬華先開紀錄

「吉隆坡七日電」今年和和盃足球[illegible]，港隊以七比二擊敗馬華，[illegible]

銀牌女子籃球賽 永康今戰海濤
頭場中青對抗南華

[illegible]

工商晚報　分類廣告　費廉效大

新華　豪華　今天仍映　連滿五天
時間：二時半・五時四・七時半・九時八
高梅香艷冶蕩熱烈宮闈故事巨片
全世界最美麗的動物：阿嘉娃娜　獻身銀幕以來最放蕩演出！
空前誘惑的電影！
鎖魂今夕英俊巨星　安東尼法蘭蘇沙　聯合演出成功傑作！
瑰麗彩色　中文字幕　風流女伯爵　The Naked Maja

多姿多采！香艷冶蕩！緊張刺激！豪華熱鬧！
女伯爵　艷史滿京華　日間是貴婦　夜晚是淫娃
名畫家　有丹青妙筆　曲曲最傳神　描下裸體畫
拿破崙　進軍西班牙　血洗馬德里　推毀帝王家

FIRKUSNY　歐德禮鄭重推薦　世界聞名鋼琴家　科古士尼
陸佑堂　開始定座　票價 $15.40 $12.80 $10.20 $7.60 $4.20

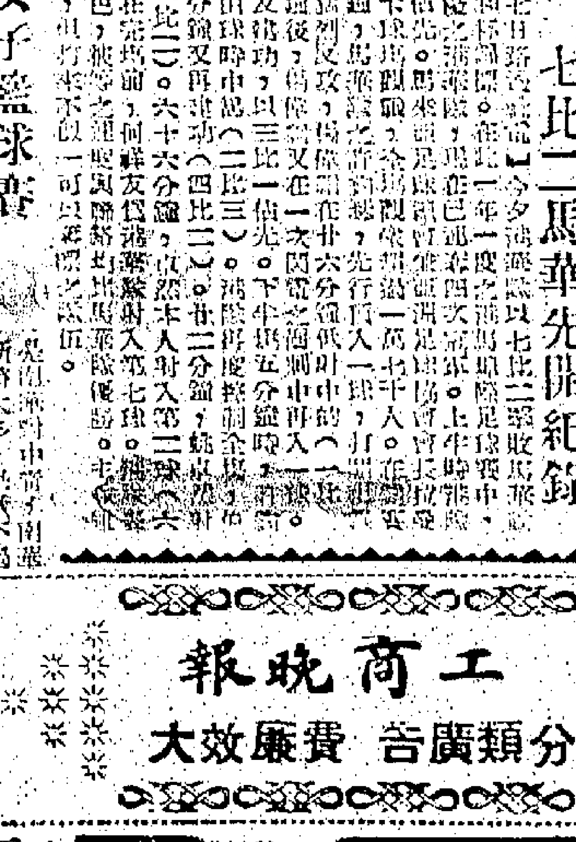
麗都　仙樂　最後兩天　今明第六天映
絕頂恐怖・緊張刺激
羅維　劉亮華　鬼屋歌聲

九龍荔枝角　荔園
動物園　珍禽異獸　水陸奇畜　免費參觀
第一劇場　外國電影　湯婦娜娜　島浴血戰
南北滑稽　時代曲　方言話劇　棋逢敵手
情僧偷到瀟湘館
第四劇場　粵語電影　黃飛鴻彩[illegible]
海灘泳棚　荔園舞廳　茶資一元一客

新世界　鍾無艷

紐約・大世界・好世界
百樂門　飛騎　追踪
東方　麗斯　京華　反攻班丹島　桂河橋　春色無邊滿蕩娃！
新華　金陵　國民　金華
皇都　空中小姐
麗都　荒唐女婿

東方　連滿九天　安東尼昆　反攻班丹島
BACK TO BATAAN



工商界

對南洋貿易之遠視

最主要之印尼市場，早已喪失八九，今星洲實行自治，轉口地位降低，則港星貿易，勢將逆轉，今後唯將貿易重心，移過馬來亞，港泰貿易亦有暢機會。

【本報特寫】本港貨品行銷東南亞，向以南洋一帶納入最多，而對南洋貿易，則以星洲為重心。

一週市場綜述

本報記者

本港轉口地位日減

泰印兩綫貿易近勢

港印貿易

關於港印綫貿易，自印尼大大企業機構之九個主要物資輸入外匯批出後，已對向本港大量訂購布疋，

一週金融述評

英儲備雖然減少 金鈔市呆靜如故

這一週，金鈔市仍一派牛皮，K金市價有起跌·○○五。期鈔市亦僅有起跌·○○一式五。通天單最高五·七五一式五，最低五·七六，最低五·七五八七五（起跌·○○一式五），（起跌·○○二五）。電鈔結價最大·○二○六二五，大鈔加水九元。最小·○一七五，

倫敦轉賬鎊最高二·八○四三七五（週六），最低二·八○二五（亦係紐約轉賬鎊的）。加單最高五·九七，最低五·九六七五。新貨到了一批，數量不詳。一說至少到了近三萬八千安士。五月份英儲備減少了四千七百萬鎊（合卅一億一千九百廿萬美元）。計至五月底止，仍存十一億一千四百萬鎊（合卅一億一千九百廿萬美元）。故美鎊將到，但本年價漲少利。故美儲因需求關係，始終企穩在五·七六之間。

（六月）

日期	開市價	收市價	最高價	最低價	差價
一日	二五二·八七五	二五二·八七五	二五二·八七五	二五二·七五	·一式五
二日	二五二·七五	二五二·八七五	二五二·八七五	二五二·七五	·一式五
三日	二五二·八七五	二五二·八七五	二五二·八七五	二五二·八七五	—
四日	二五二·七五	二五二·八七五	二五二·八七五	二五二·七五	·一式五
五日	二五二·八一式五	二五二·八七五	二五二·八七五	二五二·七五	·一式五
六日	二五二·八七五	二五二·八七五	二五二·八七五	二五二·八七五	—

（以上期金市價）

（六月）

日期	開市價	收市價	最高價	最低價	差價
一日	五·七三八七五	五·七四	五·七四	五·七三八一式五	·○○一八七五
二日	五·七三八七五	五·七三八七五	五·七四	五·七三八七五	·○○一式五
三日	五·七三八七五	五·七四一式五	五·七四一式五	五·七三八七五	·○○一式五
四日	五·七三八七五	五·七四	五·七四一式五	五·七三七五	·○○三七五
五日	五·七四	五·七四二五	五·七四二五	五·七四	·○○二五
六日	五·七四一二五	五·七四一二五	五·七四二五	五·七四	·○○二五

（以上期鈔市價）

節前牲口價定 米糧交投反淡

糖市牛皮

台糖新盤無變化 市面買賣多觀望

上週之糖市，呈現一片牛皮狀態。

樹膠市閃縮

週初市勢仍然報跌 週二以後大勢改觀

豆市無大變 黃豆較暢爽

生油市況 價穩疏成

鋼鐵市慢

商情表

明星多如天上天·上天是盡星明：彩虹般的畫面·神仙樣的生活

皇都·東樂

AIR HOSTESS

空中小姐

電懋公司出品 航空背景彩色巨片 二 景色迷人·多姿多采

連日大擺長龍 第五天映

女狀元 葛蘭 領銜主演

葛蘭 喬宏 葉楓 雷震 蘇鳳 唐真 吳家驤 羅碧霞

丁櫻 方華 紅薇 許可 聯合主演

八千里路雲和月 盡在本片鏡頭中

監製 鍾啟文 導演 易文 作曲 姚敏

全部伊士曼七彩

香港·台北·星洲·曼谷·東南亞名城航尺光景入眼簾

（東樂早場：舊金山英雄傳）

即日五院續映 七彩卡通

黃飛鴻被困黑地獄

金陵 今天朝鮮出品游擊戰爭片 赤胆英雄 又名：為祖國而戰

國民 最後今天 區鳳鳴 鬼馬福星

真光 狂滿！今最後 三星伴月

新華豪華 四十場滿座 風流女伯爵 The Naked Maja

阿娃嘉娜 空前誘惑 冶艷絕倫

東樂 連日滿今請早 火海殲敵戰 ONE MINUTE TO ZERO 片上中文

利舞台·普慶 今天最後 孤孀情淚 STRANGER IN MY ARMS

明天 浴血擒兇

娛樂·樂宮 連滿·今請早 殺機四伏 THE TRAP 片上中文字幕

港九首輪影院聯合廣告

看看做空中小姐的條件

你想飛上青天嗎？

[illegible]

•「空中小姐」葛蘭與雷震暢遊台北名勝的烏來•

信不信由你！

林黛大談「性經」

[illegible]

娛樂

范麗一心登龍　嚴俊敎授秘訣

[illegible]

星馬登台表演

「鄭·歐嘉慧」

[illegible]

交通版

法國郵船　東來由歐開遠東

明日可抵港落載後擬即晚開日本　越南自馬賽開月中到埠翌往神戶

【本報專訊】法國郵船公司貨輪東來號（DONAI）由歐洲載運貨物前來及東各埠，… [illegible] …另一法國郵輪越南號（VIETNAM）…於本月十五日航抵香港。[illegible]

邊紐約自歐來港

邊行公司貨輪　明日可抵埠廿一始經星返歐　邊古陳十七到廿日回航馬賽

【本報專訊】邊行輪船公司貨輪邊紐約號（BENREOCH）… [illegible] …另貨輪邊古陳號（BENCRUACHAN）亦自歐洲開出… [illegible]

圖片說明：日本名古屋紡織機器公司工程師三人，昨搭乘印航機抵港… [illegible] …（左起）：…武內。（攝）

英航公司新聞主任　昨飛倫敦

[illegible]

西德外部遠東司長賓格　昨乘印航機離港　經新德里前往杜斯多夫

【本報專訊】… [illegible]

[illegible]

英航倫敦中東遠東綫　慧星四式客機開航　波音「空中巡艦」式機亦停用

【本報專訊】英國海外航空公司消息：… [illegible]

今日來往班機

到港班機（星期一）

（公司）	（由何處來）	（抵港時間）
泛美	三藩市東京	上午六時五十分
泛美	倫敦印度曼谷	下午八時一刻
英航	東京	下午三時
國泰	[illegible]曼谷	上午八時一刻
國泰	新加坡曼谷	下午五時四十分
[illegible]	馬尼拉	上午十時三刻
民航	東京沖繩台北	下午五時四十分
日航	東京沖繩	上午九時四十分
日航	新加坡曼谷	下午二時五分
菲航	馬尼拉	下午四時十分
印航	倫敦印度曼谷	上午九時五分
[illegible]	曼谷西貢	下午二時三刻

離港班機

（公司）	（往何處去）	（開出時間）
泛美	東京三藩市	上午九時卅分
泛美	曼谷印度倫敦	上午十一時
[illegible]	馬尼拉	下午五時
英航	曼谷印度	下午三時三刻
國泰	曼谷印度	上午八時卅分
國泰	[illegible]	上午十一時
民航	曼谷	下午六時卅分
[illegible]	東京	下午三時十分
菲航	馬尼拉	下午五時
印航	東京	上午九時五十分
[illegible]	東京	下午三時卅五分
東航	[illegible]	下午一時三刻

截信時間

今（八日）（星期一）

[illegible]

今日出入口輪船

入口船

（船名）	（由何處來）	（公司）	（停泊處）	（抵港時間）
大科路加	日本	多利順	A 七	下午二時
森森士丸	日本	香港東方	A [illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

出口船

（船名）	（往何處）	（公司）	（停泊處）	（開行時間）
大科路加	[illegible]	多利順	A [illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

告預船輪入口

（船名）	（船類）	（西名）	（由何來）	（日期）	（公司）
海洋郵	貨船	OCEAN MAIL	星洲非島	九日	協來
邊紐約	貨船	BENREOCH	歐洲星洲	九日	鐵行
居士頓馬士基	貨船	KIRSTEN MSK	日本	九日	捷成
三河丸	貨船	MIKAWA MARU	日本	九日	天祥
平洋丸	貨船	HEIYO MARU	日本	九日	天祥
萬力	貨船	VAN NECK	紐西蘭	九日	渣甸
康寧	貨船	PIONEER MILL	美國	九日	[illegible]
漢陽	貨船	HANYANG	日本	九日	太古
士打莫三鼻	貨船	STR. MOZAMBIQUE	日本	九日	渣甸
多江	貨船	TOURCOING	澳洲	九日	多利順
目黑山丸	貨船	MEGUROSAN MARU	日本	九日	東來
愛士彭	貨船	ESPEN	日本	九日	太平
九州丸	貨船	KYUSHU MARU	日本	九日	香港東方
墨西哥丸	貨船	MEXICO MARU	日本	九日	香港東方
亞特士丸	貨船	ATLAS MARU	日本	九日	香港東方
湖南	貨船	HUNAN	曼谷	九日	太古
聖愛門	貨船	ST. EDMUND	日本	九日	渣甸
東來	貨船	DONAI	歐洲西貢	九日	法郵
湖北	貨船	HUPEH	臺北	十日	太古
斯雲馬士基	貨船	SVEND MSK	日本	十日	捷成
百福成	貨船	CITY OF BEDFORD	日本	十日	鐵行
京都丸	貨船	KYOTO MARU	日本	十日	志拉多
白康南總統	貨船	PRES. BUCHANAN	美日台	十日	總統
華達	貨船	VARDA	美國非島	十日	萬邦
恒生	貨船	HANG SANG	日本	十一	怡和
芝巴搪	貨船	TJIBANJET	日本	十一	渣甸
興立	貨船	HENRIK	高雄	十一	多利順
榮川丸	貨船	EISEN MARU	金邊	十一	協來
大安美	貨船	DIOMED	歐洲星洲	十一	太古
濟洲	貨船	CHEJU	曼谷	十一	協來
希德嘉	貨船	HILDEGARD D.	日本	十一	寶隆
鐵達尼	貨船	TITANIA	日本	十一	多利順
威爾遜總統	客船	PRES. WILSON	美國非島	十一	總統
寬力馬士基	貨船	KNUD MSK	波斯灣印度	十一	捷成
海娜	貨船	HERO	山打根	十一	多利順
海明	貨船	HAI MENG	曼谷	十一	多利順
四川	客船	SZECHUEN	澳洲	十一	太古
京士威利	貨船	KINGSVILLE	美國	十二	多利順
夏利摩	貨船	HERMOD	日本	十二	多利順
斯奈	貨船	SIENA	日本	十二	寶隆
麥堅尼總統	貨船	PRES. MCKINLEY	美國	十三	總統
沙高達	貨船	SARGODHA	歐洲星洲	十三	寶隆
當娜拉第	貨船	DONA NATI	美國非島	十三	萬邦
奧布拉	貨船	OBRA	日本	十三	鐵行
協明丸	貨船	KYOMEI MARU	日本	十三	洛士利
愛斯馬士基	貨船	ELSE MSK	日本	十三	捷成
那路怡美利	貨船	NOREVERETT	日本	十三	協來
力士美	貨船	LUXMI	澳洲	十三	鐵行
曉生	貨船	HEW SANG	曼谷	十三	怡和
巴巴拉萊士	貨船	BARBARA LYKES	美國	十四	德誠
亞基利士	貨船	ACHILLES	日本	十四	太古
合甫威利	貨船	HOPEVILLE	美國	十四	多利順
夏維達	貨船	HAVILDAR	日本	十四	鐵行
漢堡	貨船	HAMBURG	日本	十四	捷成
皮利斯士	貨船	PELEUS	歐洲星洲	十五	太古
布祿倫高地	貨船	BROOKLYN HEIGHTS	美國非島	十五	和捷
利浦德	貨船	LEOPOLD L. D.	日本	十五	太平
嘉士德吉	貨船	GAASTERKERK	日本	十五	渣甸
越南	客船	VIETNAM	歐洲西貢	十五	法郵
多倫都	貨船	TURANDOT	美國非島	十五	多利順
賀夫	貨船	HERVAR	[illegible]	十五	多利順
連鳳怡美利	貨船	LENEVERETT	加爾各答星洲	十五	協來
海島郵	貨船	ISLAND MAIL	美洲	十六	協來
馬烈馬士基	貨船	MARIT MSK	美國	十六	捷成
京都	貨船	KYOTO	日本	十六	太平
康寧	貨船	PIONEER MYTH	美國	十六	[illegible]
丹弼	貨船	DENBIGHSHIRE	日本	十六	怡和
蘇拉	貨船	SURAT	歐洲星洲	十七	渣行
班古陳	貨船	BENCRUACHAN	歐洲星洲	十七	渣行
大利士文	貨船	TALISMAN	日本	十七	多利順
萬農	貨船	MEMNON	歐洲星洲	十七	太古
印度	貨船	INDIA	歐洲星洲	十八	寶隆
永安丸	貨船	EIAN MARU	新加坡	十八	洛士利
力高蓮馬士基	貨船	NICOLINE MSK	美國	十八	捷成
利華達丸	貨船	LEVADA MARU	日本	十八	太平
祥興	貨船	CHANG HANG	曼谷	十八	協來
貝倫士丹	貨船	BAYERNSTEIN	歐洲星洲	十九	捷成
奉天	貨船	FENGTIEN	日本	十九	太古
東后	貨船	EASTERN QUEEN	日本	二十	怡和
和星	貨船	STAR ARCTURUS	日本	二十	協來
巴士拉	貨船	BASRA	澳洲	二十	寶隆
東榮	貨船	EASTERN GLORY	日本	二十	怡和
蒂路士	貨船	DELOS	日本	二十	天祥
太平	貨船	TAI PING	澳洲	二十	多利順
島根丸	貨船	SHIMANE MARU	日本	二十	洛士利

告預船輪出口

（船名）	（船類）	（西名）	（往何埠）	（日期）	（公司）
成光丸	貨船	SEIKOU MARU	馬尼拉	九日	香港東方
森露蔓度	客船	COROMANDEL	非島星洲歐洲	九日	鐵行
三河丸	貨船	MIKAWA MARU	星洲加爾各答	九日	天祥
士打麥高雨	貨船	STR. MAGELHAEN	日本	九日	渣甸
廣東	貨船	KWANGTUNG	日本	九日	太古
康寧	貨船	PIONEER MILL	日本美國	九日	[illegible]
彰德	貨船	CHANGTE	澳洲	九日	太古
利達馬士基	貨船	LEDA MSK	澳洲	九日	捷成
高蘭羅	貨船	GLENROY	星洲歐洲	九日	怡和
高蘭那利	貨船	GLENARTNEY	日本	九日	怡和
居士頓馬士基	貨船	KIRSTEN MSK	印尼	九日	捷成
東來	貨船	DONAI	日本	九日	法郵
松東丸	貨船	SHOTO MARU	金邊	九日	[illegible]
海洋郵	貨船	OCEAN MAIL	日本美洲	十日	[illegible]
寶康	貨船	PO HANG	曼谷	十日	[illegible]
平洋丸	貨船	HEIYO MARU	星洲非洲	十日	天祥
漢陽	貨船	HANYANG	曼谷	十日	太古
萬力	貨船	VAN NECK	[illegible]	十日	渣甸
斯雲馬士基	貨船	SVEND MSK	印度波斯灣	十日	捷成
太原	貨船	TAI YUAN	澳洲	十日	太古
目黑山丸	貨船	MEGUROSAN MARU	美國	十日	東來
吉備丸	貨船	KIBI MARU	澳洲	十日	東來
士打莫三鼻	貨船	STR. MOZAMBIQUE	南非南美	十日	渣甸
京都丸	貨船	KYOTO MARU	星洲印尼	十日	志拉多
愛士彭	貨船	ESPEN	澳洲	十日	太平
九州丸	貨船	KYUSHU MARU	東非洲	十日	香港東方
墨西哥丸	貨船	MEXICO MARU	美國	十日	香港東方
亞特士丸	貨船	ATLAS MARU	星洲西非洲	十日	香港東方
祖利德巴基	貨船	GJERTRUD BAKKE	日本美洲	十日	鐵行
聖愛門	貨船	ST. EDMUND	北非洲	十日	渣甸
多江	貨船	TOURCOING	日本	十日	多利順
興立	貨船	HENRIK	山打根	十一	多利順
湖北	貨船	HUPEH	新加坡	十一	太古
百福成	貨船	CITY OF BEDFORD	星洲歐洲	十一	鐵行
白康南總統	貨船	PRES. BUCHANAN	星非歐美	十一	總統
華達	貨船	VARDA	美國	十一	萬邦
曼都	貨船	MENTOR	美國	十二	太古
大安美	貨船	DIOMED	日本	十二	太古
海明	貨船	HAI MENG	日本	十二	多利順
濟洲	貨船	CHEJU	沖繩釜山日本	十二	協來
希德嘉	貨船	HILDEGARD D.	星洲非洲	十二	寶隆
威爾遜總統	客船	PRES. WILSON	日本美國	十二	總統
寬力馬士基	貨船	KNUD MSK	日本	十二	捷成
榮川丸	貨船	EISEN MARU	金邊	十二	協來
湖南	貨船	HUNAN	日本	十二	太古
芝巴搪	貨船	TJIBANJET	印尼	十三	渣甸
四川	客船	SZECHUEN	菲島	十三	太古
夏利摩	貨船	HERMOD	山打根	十三	多利順
樂生	貨船	LOK SANG	日本	十三	怡和
斯奈	貨船	SIENA	星洲歐洲	十三	寶隆
鐵達尼	貨船	TITANIA	歐洲	十三	多利順
當娜拉第	貨船	DONA NATI	日本美國	十三	萬邦
恒生	貨船	HANG SANG	汶湖山打根	十三	怡和
麥堅尼總統	貨船	PRES. MCKINLEY	美國	十四	總統
愛斯馬士基	貨船	ELSE MSK	西南非洲	十四	捷成
那路怡美利	貨船	NOREVERETT	星洲加爾各答	十四	協來
力士美	貨船	LUXMI	日本	十四	鐵行
奧布拉	貨船	OBRA	星洲非洲	十四	鐵行
海娜	貨船	HERO	曼谷	十四	多利順
巴巴拉萊士	貨船	BARBARA LYKES	釜山日本美洲	十五	德誠
協明丸	貨船	KYOMEI MARU	美洲	十五	洛士利
多倫都	貨船	TURANDOT	日本美國	十五	多利順
夏維達	貨船	HAVILDAR	星洲加爾各答	十五	鐵行
漢堡	貨船	HAMBURG	星洲歐洲	十五	捷成
皮利斯士	貨船	PELEUS	日本	十六	太古
布祿倫高地	貨船	BROOKLYN HEIGHTS	合韓日美	十六	和捷
亞基利士	貨船	ACHILLES	星洲歐洲	十六	太古
利浦德	貨船	LEOPOLD L. D.	美洲	十六	太平
嘉士德吉	貨船	GAASTERKERK	星洲歐洲	十六	渣甸
越南	客船	VIETNAM	日本	十六	法郵
連鳳怡美利	貨船	LENEVERETT	釜山沖繩日本	十六	協來
賀夫	貨船	HERVAR	高雄	十七	多利順
海島郵	貨船	ISLAND MAIL	日本美洲	十七	協來
馬烈馬士基	貨船	MARIT MSK	美國	十七	捷成
京都	貨船	KYOTO	星洲歐洲	十七	太平
康寧	貨船	PIONEER MYTH	日本美國	十七	太古
蘇拉	貨船	SURAT	日本	十八	渣行
大利士文	貨船	TALISMAN	星洲歐洲	十八	多利順
萬農	貨船	MEMNON	日本	十八	太古
丹弼	貨船	DENBIGHSHIRE	星洲歐洲	十八	怡和
曉生	貨船	HEW SANG	高雄	十八	怡和
永安丸	貨船	EIAN MARU	日本	十九	洛士利
祥興	貨船	CHANG HANG	沖繩釜山日本	十九	協來
力高蓮馬士基	貨船	NICOLINE MSK	美國	十九	捷成
利華達丸	貨船	LEVADA MARU	美國	十九	太平
貝倫士丹	貨船	BAYERNSTEIN	日本	二十	捷成
巴士拉	貨船	BASRA	歐洲	二十	寶隆
蒂路士	貨船	DELOS	澳洲	二十	天祥
班古陳	貨船	BENCRUACHAN	星洲歐洲	二十	渣行
和星	貨船	STAR ARCTURUS	星洲非洲	廿一	協來
島根丸	貨船	SHIMANE MARU	美國	廿一	洛士利
寶利維爾	貨船	BONNEVILLE	星洲歐洲	廿一	鐵行
邊紐約	貨船	BENREOCH	星洲歐洲	廿一	鐵行

四川快輪
每逢星期六由香港開 星期一由[illegible]開
客位接洽處：台北中正路一八〇〇號
太古輪船公司

大科路家 TRAFALGAR
往小呂宋、歐洲
六月八日落貨 即晚開行
多利順洋行啓

港 德星 冷氣設備
每日：上午十一時半往澳 下午二時半返港
大業有限公司啓
電話：二八〇〇一一三

港澳 佛山輪 入例塢 請注意復航日期
裕安輪船有限公司
電話四一八九一

怡和公司船期 Jardine Matheson & Co. Ltd
榮生 往日本 六月十二日收貨 十三日開行
恆生 往[illegible] 六月十四日收貨 十五日開行
曉生 往高雄 六月十七日收貨 十八日開行
東榮 往[illegible] 六月廿一日收貨 廿二日開行
電話三一九八八 怡和公司華人船務部啓

挪威快船「捷利碧琪」輪 M.S. "GJERTRUD BAKKE"
準期六月十日落貨：即日啓行。
直航：經日本往溫哥華、舍路、砵倫、羅省、三藩市，並轉駁加拿大與國內陸各大城市
貨務部經理周耆奎 電話：二七七二[illegible]
鐵行輪船公司代理 樂信輪船公司啓

日本郵船公司
大阪洋行代理
熱田丸 ATSUTA MARU 六月八日開往神戶、名古屋、橫濱
會津丸 AIZU MARU 六月八日開往星架坡
三河丸 MIKAWA MARU 六月九日開往石叻、巴生、庇能、仰光、吉大港、吉打
平洋丸 HEIYO MARU 六月九日開往石叻、庇能、可倫坡、孟買、卡喇嗤、及波斯灣埠
貴客付貨請到本公司接洽
總付道中二九二號二樓
電話：四四一五五一
貴儎代理處 合記公司啓